

GRATIS

AWE Mainta

e corant di Toko



MINISTER DOWERS A PAGA CANDELA DI SINBA

Plaza
copycenter

Ave Millio Croes 8a - T. 582 1821
www.plazabookshop.aw

GARZEL
PRESENTS
Diahuebs
7-12pm
Mr Golden Oldie
Dennis
Zeppenveldt

Minister Dowers ta resumi reunion fructifero cu Cuerpo di Bombero Despues cu e mandatario mes a hay'e ta paga un candela

Ayera mainta miembronan di Cuerpo di Bombero a tene un reunion di miembro y no-miembro di sindicato SINBA y despues a sali hunto pa oficina di Minister di Husticia y Enseñansa, mr. drs. Arthur Dowers.

E minister, kende tabata na su oficina den Caya Betico Croes n'e momento ey, a ricibi tur hende den e area di recepcion y a pidi pa scoge algun representante pa bay cun'e den e sala di reunion pa papia tocante nan puntonan di atencion.

E reunion a bay den bon ambiente, cu tur carta riba mesa.

E prome punto cu a wordo discuti ta bao investigacion awor y Minister Dowers a splica cu loke a pasa ta algo inaceptabel y ta di lamenta cu un persona a duna informacion erroneo for di DWJAZ n'e sindicato y a causa descontento y desconfiansa.

Loke a pasa ta cu e proceso ta andando pa reorganisa e structuranan di Cuerpo di Bombero y ora cu Presidente di SINBA, sr. Davni Roza a yama check na DWJAZ si e documentonan cu mester a yega di Ministerio di Husticia tabata eynan, el a wordo informa cu DWJAZ no tin e documentonan aki.

Miembronan di Cuerpo di Bombero a sinti un decepcion grandi na momento cu sr. Roza a informa nan di esaki. Entretanto sr. Roza tambe a tuma contacto cu sr. Dowers y a wordo informa cu e documentonan si ta na DWJAZ y mester tin pasenchi pa nan cana na caminda y sigui e proceso, cual normalmente ta tarda basta. Sr. Dowers a pidi pa un investigacion den DWJAZ, pasobra su oficina a ricibi prueba firma di cu e documentonan t'eynan y tin indicacion caba di ken por tabata e persona cu a duna informacion fout na sr. Roza.

Mescos cu e empleadonan, Minister Dowers tambe tabata descontento cu algo asina por a pasa. No solamente pasobra esaki ta crea desconfiansa y



inquietud. Tambe, ta causa decepcion den Cuerpo di Bombero y Rescate, particularmente serca esnan cu tin hopi aña ta warda y porfin a haya oido serca Minister Dowers pa regla tur e procesonan cu a keda para negligisha pa hopi aña.

E mandatario a expresa cu no mester crea e impresion cu e procesonan aki ta bay liher, pasobra nan ta tuma hopi tempo. Si tuma p.e. e proceso di Cuerpo Policial y di KIA cu a tuma hopi aña y ta ora cu sr. Dowers a bira Minister el a pusha pa nan wordo realisa. Asina mes a tuma basta tempo pa nan materialisa.

No por ni papia di Cuerpo di Bombero den e mesun cuadro cu KIA y Cuerpo Policial, pasobra e departamento aki tabata hopi mas negligisha y ta solamente ora cu Minister Dowers a tuma e cartera di husticia porfin e proceso a cuminsa y a wordo carga y pusha pa wordo realisa.

E empleadonan di Cuerpo di Bombero tambe a expresa cu nan ta hopi cansa di warda pa nan landsbesluitnan, bevorder-

ing, pagonan, etc. y e procesonan ta bayendo demasiado poco poco.

"Ami tin mayoria ambtenaar ta cay bao di mi y ami t'esun cu tin mas tanto molester di P&O, mayoria hende ta serca mi nan ta protesta siendo cu ami no ta hefe di P&O," sr. Dowers a comenta. Minister Dowers tin mas o menos 3000 empleado publico trahando n'e diferente departamentonan cu ta cay bao su responsabilidad.

El a expresa cu e Departamento di Personal y Organizacion (P&O) di berdad tin hopi trabao, pero no por sigui laga esaki perhudica empleadonan publico na un escala asina grandi.

Algun otro aspecto cu ta molestia nan coleganan segun e representantenan di Cuerpo di Bombero, t'e comunicacion interno cu mester wordo mehora y e falta di material, cual ta puntonan cu continuamente ta wordo treci padilanti.

Sr. Dowers a enfatisa cu e situacion mester mehora y manera el

a palabra cu bomberonan poco luna pasa, el a busca y porfin a haya un persona pa traha den Brandweer como un tipo di intermediario. E persona aki lo

fungi como un guia extra internamente pa traha cu tur partido y yuda procesonan cu mester tuma lugar bay mas liher y na un forma mas eficiente.

Tata ilegal cu yiu menor di edad den chollerhouse

Diamars 15.20, polis ta haya un yamada cu un mucha di tres aña ta den un chollerhouse ma San Nicolas.

Na yegada a resulta cu esey tabata e caso. Polis a papia cu e homber X.L.J.B., naci na Canada di 26 aña, kende ta bisa cu e ta keda temporalmente cu su yiu muher menor di edad den e chollerhouse, como cu e no tin manera di biba na Aruba y el a perde su paspoort.

Mirando e situacion, polis a haya e sospecho cu e homber ta un drogadicto. Su yiu tabatin diferente muestra di ringworm na su cara y riba su curpa. Tambe e ta muestra cu e no ta wordo bon cuida. E homber y su yiu muher a wordo hiba warda di San Nicolas, pa saca nan for di e situacion deplorable. Ora cu polis a bay controla na IASA, a resulta cu e homber ta ilegal riba e isla. E mucha a wordo controla dor di un enfermero. Polis a drenta den contacto cu Voogdijraad y slachtofferhulp, pa busca un solucion p'e situacion hopi tristo.

UEA y su miembronan no tin motibo pa ningun accion

N.V. Elmar a entama caso sumario, cu ta tuma lugar diabierna awor

“Tanten cu no tin claridad, y tanten cu e trahadornan no haya mescos cu miembronan di staff, e accion lo sigui”, asina Coby Geerman, Presidente di Sindicato Union Electricista Arubano (UEA) a duna di conoce ayera mainta, ora cu a dicidi cu nan ta bay den accion.

Di parti di gerencia di N.V. Elmar, a muestra UEA y su miembronan, cu nan mester sa di respeta e CAO cu ta vigente y cu ta caduca otro aña. No por t’asina cu sin mas discusion, ta kibra dicho convenio y pidi pa sinta na mesa negocia, pasobra awor miembronan di staff a gana nan caso den Corte, y lo mester haya un back-pay considerable.

UEA ta bisa, cu nan si mester a

sacrifica, y awor si tin placa pa miembronan di staff, siendo nan t’e “pionnan” cu ta hala e garoshi pa N.V. Elmar haci ganashi. Coby Geerman a duna di conoce cu nan mes a aserca Mediador di Gobierno, pa particip’e di nan accion y pakico nan ta para pafo. Mediador di su banda a duna UEA bon di compronde cu no tin conflicto y cu UEA ta violando nan propio CAO, cu nan a firma. UEA a dicidi di aserca nan abogado mr. Edwin Duijneveld pa cuminsa un caso hudicial, pa demanda pa N.V. Elmar cumpli cu nan tambe awor.

Di otro banda gerencia di N.V. Elmar a dicidi di consulta cu nan conseheronan huridico y a entama un caso sumario, cu lo tuma lugar diabierna awor.

Por bay spera cu e abogado di e compania di electricidad, contrario na otro biahanan den nan demanda, e biaha aki, banda di pidi pa Huez ordena e trahadornan di N.V. Elmar pa reanuda trabao, cu lo pone e dirigentenan di UEA responsabel tambe, cu si e trahadornan aki keda afo, nan lo tin cu paga un suma cuantioso.

Ora cu busca opinion den pueblo, por lo general por conclui cu e pueblo no ta nada contento cu e accion aki. E ta un accion descabeya, pasobra no tin ningun conflicto, y e trahadornan no por tin nan kier di e forma aki, siendo cu tin un CAO vigente. Pakico mester negocia un CAO anto? Cu e comportacion pa demanda mas placa, pasobra miembronan di staff si a gana nan caso, lo



nifica sigur cu si N.V. Elmar kier cumpli cu demanda di UEA y su miembronan, cu mester bay aumenta tarifa di coriente. Kier men, de facto, ta pueblo ta bay paga p’e trahadornan aki, cu ta un grupo cu tin e mihor salario na Aruba.

UEA awor kier muestra cu esaki so no t’e problema, pero cu awor nan kier demanda pa gerencia di N.V. Elmar, deshaci di e idea, di

anula e siman di dianan liber for di Pasco y Aña Nobo, alegando cu esaki ta un derecho adqueri.

Pero ta mesun UEA aki ta demanda pa gerencia di N.V. Elmar cuminsa na corta vet den compania, p’asina haya mas fondo p’e trahadornan. Awe e accion lo sigui sigur, y despues di mañan lo tende kico Huez ta pensa di e accion descabeya aki.

Analisis Politico

Declaracion di lider di MEP, Evelyn Wever-Croes a causa basta comocion cu supuesto condicionnan

Mike Eman su so mes por, y no mester di hende cu ta carece di vision y determinacion

Awe Parlamentario y lider di MEP Evelyn Wever-Croes kier bin para banda di Prome Minister, Mike Eman den asunto di compra di Valero dor di PetroChina. E declaracion di sosten aki a wordo haci durante e conferencia di prensa di partido MEP, alegando cu si Mike Eman acepta 3 condicion fundamental, cu MEP ta dispuesto pa elimina tur diferencia di opinion y lo para banda di Gobierno den e issue nacional aki. E posicion tuma aki, sigur no a cay den bontera di esnan cu ta sigui e desaroyonan aki ultimo dianan. Awor cu e negociacionnan entre Valero, PetroChina y Gobierno di Aruba ta yegando fase final, di repente sra. Wever-Croes kier pone diferencianan politico un banda pa para banda di Prome Minister Mike Eman. Con ta califica esaki? Un sunchi di Hudias?, observadornan a duna di conoce.

Su colega di partido Xiomara Ruiz-Maduro a declara publicamente cu Gobierno di Mike Eman tabata sinta cu Diablo na mesa ora e negociacionnan cu PetroChina a cuminsa. Sra. Wever-Croes no a distancia su mes di esaki. Awor kier pone diferen-

cianan politico un banda? Ta kico esaki ta para bira awor?? Ta negoshi pa su tata sra. Evelyn Wever-Croes ta buscando cu PetroChina y ta haci’e di e forma ridiculo aki? Pasobra otro no por califica e actitud bergonsoso di lider di MEP. Un actitud ridiculo y di deshonor cu no conoce nan igual. Sigur despues cu el a abstene di vota p’e settlement agreement na 2010 pa yuda tene e refineria habri. El a bay sconde tras di porta den sala di Parlamento pa no vota. Si e partido MEP di sra. Wever-Croes a traha na drechi Valero ni Aruba mester a pasa den loke nan a pasa aden.

Na momento cu Gabinete Mike Eman a tuma rienda di pais Aruba na september 2009, siere di e refineria tabata colga manera e espada di Damocles riba e pidi baranca aki. Bou liderasgo di lider di MEP di e tempo ey Nel Oduber, Valero a dicidi di sera su portanan mescos cu na 1986 ora cu MEP tabata causante tambe di siere di LAGO. Miles di hende a keda desampara. Un situacion igual tabata reina na Aruba na 2009. Gobierno di sra. Evelyn Wever-Croes a dañá delaster un relacion cu

tabatin y e scepis cerca ehecutivonan di Valero y despues di PetroChina tabata grandi.

Prome Minister Mike Eman y su Gabinete a traha dia y anochi sin descansa pa por a yega na un solucion y evita siere di Valero. Nan a logra, pero esaki no tabata algo cu a bay di dia pa anochi.

Lider di MEP awor kier ta buddy cu Gobierno y PetroChina, despues di a abstene su mes di vota pa reapertura di e refineria na 2010.

Ora cu Valero a realisa cu e tabata hiba perdinan grandi pa motibo cu mundialmente prijs di crudo a subi barbaramente, na december 2011 un bes mas ehecutivonan a anuncia cu si nan no haya un cumprado of un partner cu nan no ta mira otro opcion cu sera e refineria. Ora cu e noticia aki a bira publico, na sede di MEP Evelyn Wever-Croes hunto cu e lider di MEP y demas coleganan di partido a festeha esaki na grandi. Nan no a pensa riba e empleadonan, pero a haya esaki net bon pa partido AVP y nan alegria tabata enorme, segun comentarionan recibi.

Pero, nan a lubida cu Prome Minister Mike Eman ta un homber trahador, un homber determina, un homber cu vision grandi, kende no ta laga ningun obstaculo strob’e den logra su proposito.

Hunto cu su coleganan a explora delaster un opcion y a envolve tur hende cu e por e envolve den loke e kier a logra, esta evita cu e refineria ta sera. Delaster un piedra a wordo gebolter y awe Gobierno di Mike Eman ta den ultimo fase di negosha cu PetroChina pa dicidi riba reapertura di e refineria. Anto awor cu e firma ta den wordo poni riba documentonan final, lider di MEP cu su cara di Hudias kier bin para banda di dje. No mester!!!

Prome Minister Mike Eman tin masha hopi hende cu kier para banda di dje. Hendenan sincero, hendenan cu sa con duro el a traha sin drumi anochi pa logra loke tin hende a kere cu no tabata posibel.

Prome Minister Mike Eman ta sin duda algun, e lider di Reino nobo. Un persona cu ta inspira confiansa cerca otro pa su vision grandi y su forma di acerca hende. Un lider conoci pa su capacidadnan inagotabel. Un lider cu ta cumpli!



Fraccion MEP presente na seminario di Universidad di Aruba tocante

Responsabilidad ministerial y publico na Aruba

PROFESOR Elzinga e siman aki ta duna un seminario di 3 dia, relaciona cu e responsabilidad cu Ministernan, Parlamentarionan y empleadonan

publico ta carga. E prome dia di e seminario a tuma luga dialuna y durante e prome dia a atende e temanan introductorio di e responsabilidadnan aki cu a

wordo tuma over for di Hulanda. Pesey ta importante pa enfoca riba e diferencianan entre Hulanda y Aruba, specialmente den e cultura politico di ambos pais. E conclusionnan preliminar ta cu pa un Parlamento funciona manera debe ser, e Parlamento de facto mester haci uzo di e mecanismonan di control cu ley ta ofrece. Si Parlamento nunca ta uza nan, e sistema parlamentario den cual parlamento mester controla gobierno, no ta funciona. E sistema pa gobierno responsabilisa su mes ta den 3 fase: prome ta duna informacion, di dos ta hiba un debate y di tres ta aplica sancion. Parlamento por controla accionnan di un empleado publico tambe, si acaso e empleado ey ta eherce su funcion bou instruccion di un minister. Un gobernante ta carga responsabilidad civil, politico y penal pa su actonan. Y ta na Parlamento pa pone e gobernante carga e responsabilidad aki, den caso cu cosnan no bay bon. Pa esaki mester duna espacio tambe na oposicion y minorianan pa participa, pa haya informacion y pa debati. Pasobra si no duna espacio na oposicion, e sistema parlamentario no ta traha tampoco. E seminario ta continua diaranson caminda lo trata e tema con e diferente responsabilidadnan ta concuri cu otro, pues cual ta bin prome den caso cu un minister comete un acto contra ley: e mester responsabilisa su mes prome via parlamento politicamente, of via husticia, penalmente? Y e ultimo dia di e seminario lo tuma luga diabierna caminda lo trata e tema di empleadonan publico, specialmente e (falta di) proteccion cu tin ora un empleado publico entrega un keho contra un minister. Riba su mes e seminarionan ta sumamente interesante, pero te ainda e ta indica den e conclusion cu nos Parlamento no ta funciona manera debe ser.



Cordia GROUP
GCA Auto Sales N.V.

ORANJE BOVEN
AUTO BAZAAR

PRIJZEN OMLAAG
UN DIA SO!



BYD FO Man Hatchback 1.0
1000 cc. Petrol / Airconditioning / High mount brake lamp / Central door locks / Fabric seats / Front power window / Radio CD with mp3 / Seatbelt reminder / Fuel tank 30L / Keyless entry



CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.
cmbnv.com



YARIS S/D
4 cyl. 1300 cc. Petrol / Automatic Transmission / Front Disc Brakes / Seat Mat Fabric / Airco Front Manual High Mount Stop Lamp / Anti lock Brake System / Air Bag Driver Side / Immobilizer / Electric Power Steering Seat Belts Front / Seat Belts Rear / Tire 175/65R14

Come and Celebrate with Us!!!



HILUX Man Pick Up 2.5 4x2
4 cyl. 2500 cc. Diesel / Manual Transmission / Front Disc Brakes / Seat Mat Vinyl / Airconditioning Manual Disc Wheel Steel / Radless with 2 Speakers / Power Steering / Deck Space 2315x1520x450mm Front Seat Belts / Tire 205R16C

Contact:
Cordia
528-4455
www.cordiaaruba.com

Like nos Page




www.facebook.com/CordiaAruba

Mensahe presenta pa Minister Oduber, AAA, ATA y AHATA durante ATCA tabata hopi unifica

Operadornan di Tour a keda hopi contento cu e informacion ricibi

BOB Lawrence Sr., Director di Travel Impressions, un di e operadornan di tour principal pa Aruba tabata presente pa atende e conferencia anual di turismo di Norte America, ATCA.

E ta trahando den industria di biahe pa 25 aña y durante e tempo aki ta varios biaha el a bishita nos isla, incluyendo e conferencia di ATCA.

E ta considera e conferencia aki uno di hopi balor mirando cu ta trese e diferente actornan hunto, pasobra apesar di tur e tecnologia nobo, no tin nada mihor cu topa personalmente pa haya un update di e partnernan di loke ta pasando riba e isla, pero tambe pa comparti un serie di cos cu ta tumando lugar for di perspectiva di e tour operatornan di Norte America.

Mester bisa cu e mensahe cu Minister Otmar Oduber, AAA, ATA y AHATA a

duna e operadornan di tour tabata uno hopi unifica y sr. Lawrence a considere hopi positivo pa mira con e isla den su totalidad ta respondiendo n'e retonan cu ta existi.

El a agrega cu esaki ta un bon oportunidad pa elabora riba e calidad di e producto, e diversidad di producto cu tin na Aruba, como tambe e productonan nobo cu ta wordo desaroya.

Di e forma aki e esfuerzonan cu ta wordo entre e destinacion y e diferente partnernan ta mihor alinean y asina e operadornan por mercadea y vende Aruba cu e clientenan mutuo.

Wayne Noseworthy, tour operator di Thomas Cook na Canada tambe a comenta riba e discurso presenta pa Minister Oduber, el a bisa cu, e mandatario a muestra cu tin cambionan cu mester wordo haci y e ta haya esaki algo di

remarca, pasobra apesar cu Aruba ta un hopi bon destinacion, tur cos mester cambia cu tempo, y esaki ta algo cu e mandatario a enfatiza.

Demetrius Canton, Director of Product di Caribe pa Expedia, un di e operadornan di tour importante pa nos isla a duna di conoce cu e conferencianan di ATCA ta importante, mirando e cantidad di informacion cu Gobierno ta comparti den cuadro di yegada di turistanan, ocupacion, desaroyonan na aeropuerto. Inclusive, el a duna di conoce cu e informacion duna na Aruba ta hopi completo, specialmente compara cu e informacion cu nan ta ricibi na otro destinacionnan. Algo importante cu sr. Canton a bin dilanti cune ta cu Aruba ta dunando atencion n'e generacion nobo, y esaki ta algo cu Expedia tambe ta haciendo, "cada bes tin mas y mas hende ta subi

online y nos ta purba tresenan cerca nos. Nos metanan ta riba e mesun liña".



Bo tin un debe di belasting bieu?

E ora bo por bin na remarca pa un areglo di pago flexibel. E areglo di pago aki ta conta pa tur cobranza cu tin un fecha te cu 31 di december 2011 y ta valido pa persona priva, comerciante y empresa.

E beneficianan di e areglo di pago flexibel aki:

- **Bo ta haya mas tempo pa paga bo debe di belasting bek.**
Ta depende con grandi e debe di belasting ta y con e situacion financiero ta, un persona priva por haya un areglo di pago te maximo 48 luna. Pa comerciante y empresa e ta maximo 60 luna.
- **Den cierto caso, hasta bo por baha bo debe di belasting door cu bo no tin mester di paga boet y interes mas.**

Pa mas informacion bo por yama na telefon 522-7423 of consulta e notanan informativo. Esakinan ta obtenibel na recepcion, servicio pa cliente y via www.siad.aw.

No laga bo debe di belasting crece. Bin awo na Servicio di Impuesto pa haci un areglo di pago flexibel.



Idioma Papiamentu t'e inovacion den enseñanza,

segun Rudy Lampe

“MI a tuma nota di e declaracion di sr. Baba Herde, lider di fraccion di AVP, unda el a lanza critica contra e inovadornan di enseñanza, cu e no sa unda nan ta. Mas bien e tabata un autocritica, e mes ta un di e inovadornan. El a duna su mes un brevet van onvermogen.

E mes ta reconoce cu nos calidad di enseñanza a bay atras. Kico t'e causa?“, na palabra Rudy Lampe.

E culpa no ta nos innovadornan, ni nos maestronan, ni nos mayornan, ni nos muchanan. Na parecer di Rudy Lampe, e culpa ta cu nos como pais no a dicidi

pa tin un maneho di idioma cla y raspa (taalbeleid).

Nos mester scoge pa Papiamentu den full enseñanza. Laga nos muchanan siña na scol den Papiamentu, laga nan haya les den tur vak na Papiamentu, laga nan traha nan tareanan den Papiamentu.

Nos sistema di enseñanza no

ta midi bo inteligencia sino bo conocimiento di Hulandes, y esey ta desastroso pa nos muchanan. E ta kibra nan autoestima, dor cu Hulandes no ta nan idioma materno, y ta stroba nan desaroyo“ Rudy Lampe a sigui comenta.

Esnan cu despues ta bay studia

na Hulanda, por siña Hulandes apart na Colegio Arubano, of Ingles si nan ta bay studia na Merca, of Spaño na America Latina.

„Mi mes tin estudiante na Universidad di Alemania cu ta Latino Americano of Chines y nan a siña Aleman. E gran mayoría di nos muchanan ta keda Aruba, ta un grupo chikito ta bay studia na Universidad afo, y nan por siña rapidamente cualke idioma.

Na Spaña, unda mi tabata di bishita haciendo investigacion científico den archivonan tocante historia di America Latina (mira e potret), n'e region Catalan, henter e sistema di enseñanza ta na idioma Catalan, no na Spaño.

Nan corant ta na Catalan, nan television ta na Catalan, nan scol ta den idioma Catalan. Esey ta nan idioma materno y nan ta orguyoso di dje“.

Na Aruba tambe tur cos ta na Papiamentu, hasta den Parlamento ta papia Papiamentu. Esey ta nos idioma materno. Ban introduci nos dushi Papiamentu all across den full nos sistema di enseñanza y nos lo mira con e calidad di enseñanza lo bay dilanti, nos muchanan lo bay scol cu mas smak y nan lo produci hopi mas, ta opinion di Rudy Lampe.



Banco di Seguro Social Aruba

ANUNCIO RELACIONA CU CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN



Banco di Seguro Social Aruba SVb ta anuncia cu en conexion cu celebracion di Dia di La Reina y Dia di Obrero, tur su oficinan lo ta cera pa publico riba e siguiente dianan:

Dialuna 30 april 2012 y Diamars 1 mei 2012

Riba e dianan aki notificacion di AO (meld ziek) via 527-2782 ta posibel entre 7:00 di mainta y 11:00 di mainta. Notificacion di AO despues di 11:00 di mainta ta wordo tuma e siguiente dia riba e mesun orario. Orarionan normal ta na vigor atrobe riba diaranson 2 mei desde 6:00 di mainta.

E ceramento no lo afecta e sistema di Webportaal di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad



HITESS N.V.
Arendstraat 124
Tel : +297 - 588-5966
Fax : +297 - 588-5895
Email : info@hites.com

For Sliding Gates

DEIMOS Kit

- 1 BFT DEIMOS motor
- 2 Remote Control
- 1 Photocell
- 1 Blinker cu Antenna
- 4 Plastic rack di 1m



AFI. **1200.00**



Horarios: *Dialuna-Dlabierna 8:00 am - 5:30 pm*
Diasabra : 8:00 am - 12:00 pm

Jama nos na 588-5966



Mother's Day
Special

FOR ONLY
FL. 135.00



Glass of Champagne included

- * Manicure
- * Massage

Complimentary use of the pool & fitness centre
Immers yourself in the caring attention you so richly deserve.

Gift Certificate available!

Bring this add and receive 10 % Discount

For reservation call Brickell Bay Beach Club & Spa T:(297) 586-0900 Ext. 942 or C: (297) 597-7609

SP412

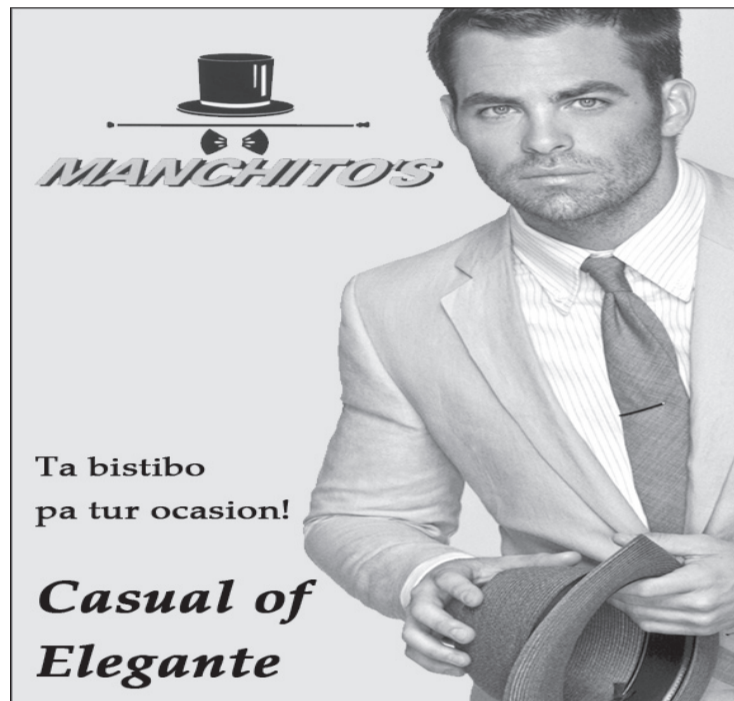
Ladronnan ta probecha di homber sordo y ta drenta horta den su cas

Diamars 20.00, polis ta bay na un cas na Washington pa un ladronisia. Na yegada polis ta papia cu e muher S., kende ta bisa cu su tata ta di edad y ta sordo. E ta bisa cu e tata a bay drumi merdia 12.30 y no a sera e porta dilanti na yabi.

Atardi pa 15.00, ora cu e tata a lanta, el a mira cu ladronnan a

bay cu su cartera y un celular di e marca Nokia.

S. ta bisa cu no ta prome biaha cu nan ta drenta den e cas, mientras cu e tata ta drumi. E ta bisa cu tur ora e ta mira hendenan sospechoso den e becindario y nan ta probecha di edad y cu e tata ta sordo pa nan drenta den e cas. Polis a tuma su keho.



Ta bistibo pa tur ocasion!

Casual of Elegante

AVENIDA MILO CROES 71 Tel: 582-2303
Habri di Dialuna pa Diasabra 9 am - 6 pm

GS Motorsport
King of Wheelz

Seat Covers - Carmats
Radio - Speaker - Box
Amplifier - Alarm
Window Tint
Clearlight pa Yaris

Cumana 77c / T. 588-9900 / 593-3939

Hoben ta wordo mal bati pa alumno di su scol hunto cu di EPB

Diamars 10.33, polis a bay na De La Salle College pa un pelea. N'e sitio, polis a papia cu un docente di e scol y a bisa cu un grupo di 4 mucha homber a bringa cu un alumno di e scol.

Segun e cabesante di e scol, un di e muchanan cu tambe ta alumno di e scol, tin problema cu e victima, tocante di un schrift y diamars a bin cu tres mucha homber di EPB School pa bringa cune.

Supuestamente e muchanan a bula over di e cura y a drenta paden. E victima tabatin algun rasca y su cara tabata hincha. E victima hunto cu su tata a bay

poli pa tratamento y despues ta bay duna keho na Recherche. Polis a core den becindario, pero sin regultado. Tambe polis a bay na un cas na Noord, pero ningun hende a sali pafo.

Polis a papia cu e docente B. Despues polis a papia cu e alumno S.C., kende ta bisa cu un dia prome e tabatin problema cu un alumno di klas yama A.

A resulta cu diamars A. a bin hunto cu tres mucha homber di EPB y nan a bringa cune. Ora cu e docente a sali, nan a core bay. El a bisa cu e muchanan ta un tal Brian G.P., Gregory E.S. y un cierto Jairon. Polis a conseha e tata p'e

bay Departamento di JKZP.



Koningin Wilhelmina Fonds Aruba

Cancer na cuero

Prevencion - Diagnostico - Tratamento

Fecha: *Diarazon, 2 di Mei 2012*
Lugar: *Radisson Aruba, ballroom*
Hora: *19:00 - 22:00* or
Idioma: *Papiamento*

Orador:
Dr. J.H. Kock, dermatologo

Pa inscripcion:
Koningin Wilhelmina Fonds entre 9:00 - 12:00
dialuna pa diabierna: tel. 582-0412

Durante conferencia di ATCA

Minister Otmar Oduber a muestra riba strategianan moderno pa haci di Aruba un destinacion di calidad halto

En coneccion cu e Annual Tourism Conference for North America (ATCA), Minister di Turismo, Transporte y Labor, Otmar Oduber a trese dilanti e importancia pa engrandece e Producto Aruba, cual no ta solamente riba nivel infraestructural, sino tambe riba nivel humano, aspecto cu Minister ta considera hopi importante.

P'e motibo aki Ministerio di Turismo hunto cu Aruba Tourism Authority (ATA) como tambe Enseñansa pa Empleo (EPE) a cuminsa cu e programa di certificacion (Aruba Certification Program) aña pasa.

E programa aki ta destina primariamente p'esnan laborando den e ramo hotelero, pero cu ta

beneficioso pa pueblo completo sigui. E programa aki su proposito mayor ta pa trese concientizacion riba e Producto Aruba y muestra e orguyo y unidad di e pueblo Arubano.

E Aruba Certification Program ta carga cune e campaña di "Mi Compromiso", cual ta un campaña di conscientizacion basa riba e pregunta "kico bo compromiso cu Aruba ta?".

Teniendo pueblo di San Nicolas na mente, Minister Oduber a inicia un festival cu ta tuma lugar tur diahuebs, e Carubbian Festival. Di e forma aki Minister kier sigura cu turistanan lo bishita e area aki di Aruba promoviendo nos cultura, musica, arte y cuminda local y alabes yudando

economia di San Nicolas. Carubbian Festival ta demostra di ta un existi, e website renombra www.smartertravel.com a nombra Aruba entre e top places to visit in the world y Carubbian Festival "not to be missed".

Pa haci Aruba mas atractivo Aruba ta organizando diferente evento internacional manera Soul Beach Festival, Caribbean Sea Jazz Festival, Latin Music Festival como tambe e Aruba International Film Festival y Aruba in Style, cualnan ta wordo

reconoci mundialmente. Cu eventonan asina Minister Oduber kier usa strategianan moderno pa haci Aruba un destinacion di calidad halto, generando cobertura den medianan internacional.



Construction Equipment & Rental Depot
 Bushiri 32 - Tel. 588-5555 / Fax 588-5560
 Cura Cabai - Tel. 584-4020 / Fax 584-4023
info@cerdnlv.com

**USE DEN WEEKEND
 Y PAGA SOLAMENTE UN DIA**



**Buske Diasabra y entrege Dialuna mainta pa 8:00 am
 y paga solamente Afl. 77,35**

*Oferta valido solamente pa machine chikito, den luna di Mei.



ORANJE BOVEN

AUTO BAZAAR

PRIJZEN OMLAAG
UN DIA SO!



28 DI APRIL 2012 | 4:00 PM - 9:00 PM
 CMB RETAIL LOANS DIVISION | L.G. SMITH BOULEVARD 124 (banda di Antraco)

★ **0.00 CLOSING FEE**
 ★ **INTERES REDUCI 9.50 % PA**
 ★ **PRIJSNAN DI AUTO REBAHÁ***

*Descuento ariba prijsnan di auto ta na discrecion di cada agencia di auto.

- 5,000 FunMiles regalo ariba tur prestamo aproba.
- Servicio on-the-spot.
- Pa mas informacion yama of bishita bo branch preferi.



CMB

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.
 cmbnv.com

Celebra Aña di La Reina cu nos.
 Dino Jump + Pony Rides, Cotton Candy
 Pop Corn, Oliebollen & Poffertjes,
 Face painting & SwingMasters DJ's

E promocion aki ta valido te cu 28 di april 2012 y ta solamente aplicable pa clientenan cu ta desea di compra un auto nobo na un agencia local y cu tin un record di pago satisfactorio segun exigencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Aprobacion di prestamo ta suheto na historia di credito y Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di aprobacion di tur aplicacion cu wordo presenta na su oficinan. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier momento. Interes efectivo ta 9.5% p.a., mientras un seguro di riesgo di AWG. 7.50 lo wordo suma automaticamente na cada pago mensual. Duracion maximo di e prestamo pa auto ta 5 aña. Den caso cu e prestamo wordo cancela prome cu tempo, Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 10% di e interes cu tin habri ainda pa e termino restante di e prestamo. E Condicionan General di Banco ta aplicabel ariba e relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan.

Resultado y Standings despues di rond 5, torneo ECCO 2012

Diahuebs ultimo a tuma luga e di 5 rond di torneo ECCO 2012. E torneo aki ta wordo gesponsor door di ECCO Aruba N.V. Un total di 15 hungado ta participando na e torneo aki. Na prome borchi, e hoben Osh Lopez ta sigui cu su racha di gana y e biaha aki Diegomar Benalcazar tabata e victima. Na mesa 2, dos hoben a topa otro. Angel Centeno y Juan Pablo de Mey. Juan Pablo tin un rating un poco mas halto y a demostra esaki tambe door di gana su partido. Na mesa 3, debutante Gregory Capella a topa cu Octavio Croes. Gregory a cuminsa bon, pero despues a duna Octavio e loperpaar pa den final perde den un atake unda e par di loperpaar tabata decisivo. Na mesa 4, Ahmid Juddan a enfrenta Jose Pesqueira. Jose tabata mas fuerte y a gana su partido. Na mesa 5, veterano Enrique Jacopucci no por a para e atake di e hoben Mark Bueno. Mark a trece e punto completo aden. Paul Bouts a lucha duro contra Ricky Croes. Ta te den final Paul a logra di trece su punto aden. Y na ultimo

mesa, e hoben Jomar Benschop a hunga contra otro debutante Isidro Gwidama. Jomar a gana e encuentro aki. Despues di 5 rond, Osh a mantene su prome luga cu 5 punto for di 5 partido. Na di 2 luga nos ta haya un otro hungado hubenil, Juan Pablo de Mey cu 4 punto. Na tercer luga Octavio Croes cu 3 ½ punto Na di 4 luga Jose Pesqueira. Na di 5 luga tin un empate entre Diegomar Benalcazar, Mark Bueno, Angel Centeno y Paul Bouts.

Diahuebs awor dia 26 di April e di seis y penultimo rond lo wordo hunga. Lo topa otro; Jose Pesqueira – Osh Lopez, Juan Pablo de Mey – Octavio Croes, Diegomar Benalcazar – Paul Bouts, Mark Bueno – Angel Centeno, Gregory Capella – Ahmid Juddan Ricky Croes – Jomar Benschop y Isidro Gwidama – Jan Breeuwer. Enrique Jacopucci tin e bye. (no tin contrincante pe). E di 6 y penultimo rond lo wordo hunga diahuebs awor dia 26 di April pa exactamente 8:00pm den nos club na Nieuwstraat 11, Oranjestad.

Polis ta hiba choler na Centro Dakota

Dialuna 11'or di merdia, polis a bay na un cas na San Nicolas, unda un choler riba di ordo di Huez, mester wordo poni bou di curatela y hiba na Centro Dakota. Polis a bay n'e cas y a topa cu A.D., naci na Aruba di 48 año. El a wordo deteni y hiba na Centro Dakota, unda el lo haya trato pa su adiccion.

Boa den cashi di kamber

Dialuna anochi 21.10, polis ta bay na un cas na Balashi, unda e habitante a mira un boa den su kamber. Polis a bay den e kamber y a mira cu e boa tabata den su cashi di paña. Polis a coy e boa y a deshaci di dje.

Ladron, rumannan R. ta perhudica doño di negoshi

Diamars mainta 07.52, Central ta manda polis na un cas na Parkietenbos pa un ladronisia. Na yegada polis ta papia cu e muher V., kende a bisa cu for di algun tempo caba e tin problema cu ladronisia den su negoshi.

E ta bisa cu e ladronisia ta wordo haci p'e rumannan R., pero e no kier alarma polis. V. ta bisa cu e falta di koper, hero, aluminium y gasoline.

Seccion Examenbureau ta bek na Belgiestraat

Seccion Examenbureau di Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) ta participa cu for di diahuebs 26 di april 2012 e ta reanuda su servicionan den e edificio na Belgiestraat # 2.

Ta pidi tur persona y instancia pa por favor tene cuenta cu esaki.

Dialuna 30 di april lo tin competencia di fli na Playa Pabao

Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta participa na e hubentud y mayornan di Playa Pabao y di Aruba engeneral cu e año aki lo tuma luga su tradicional competencia di fli. E actividad aki ta tuma luga dialuna 30 di April pues Año di La Reina na Centro di Bario Playa Pabao. Inscripcion ta tuma luga riba e dia di competencia for di 07.45am pa 08.45am y lo cobra e suma di 5 florin pa fli. Competencia di fli ta cuminsa 9 ór. Lo competi den 3 categoria: A 10 cm – 50 cm, B 51 cm – 100 cm y categoria C 101 cm – 200 cm. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta pidi participantenan pa tuma bon nota di e categorianan y tambe orario di inscripcion y ta deseanan tur clase di exito riba e dia aki. Lo tin un bar y cushina bon sorti. Pues bin celebra Año di La Reina den un ambiente familiar na Centro di Bario Playa Pabao. Y no lubida cu merdia di 1'or pm pa 5'or tin oportunidad pa baila cu banda cu ta trece mas ambiente na Aruba esta BADU.

“One can make a difference”

KIWANIS CLUB OF ARUBA

Kite COMPETITION
ARUBA 2012

Diadomingo 29 di April, 2012
9am - 3pm na CALABAS BALL PARK

Pustamento di Flie pa nos Muchanan

Registracion	9am - 11am
Tin Tres Categoria	Mucha di 3 pa 6 año Mucha di 7 pa 12 año Joven di 13 pa 18 año
Pustamento	3 te cu 6 año: 11am - 12pm 7 te cu 12 año: 12pm - 1pm 13 te cu 18 año: 1pm - 2pm
Entregamento di premio ta 3pm.	

BAR Y CUSHINA TA BON SORTI!

PLUS

- Dino Jump
- Musica: DJ Genie
- BBQ

Feliz Cumpleaños Padu



E ta refleha e ternura den su wowo, e ta muestra e bunitesa di su alma, cu su letranan e ta pinta nos un panorama di alegria, di pas y di amor. Cu su versionan e ta trece pa Aruba e frescura y ta brinda nos su amor cu su palabra, un hende sensitivo na e guerra, na e odio y e dolor. E ta skirbi den nos idioma papiamento palabranan profundo cu speransa. C'un mente poderoso sin frontera y un curason liber di tur barera, e ta expresa pa nos Aruba cu mas di un riu di encanto y emocion. Ta brota di e profundo di su alma, letra y notanan carga cu tur confiansa pa elogia su pueblo, su cultura y su folklore. Cu e forsa di su bos e ta grita sin temor pa enfrenta e miedo na e guerra. E ta e miho aliado, consehero di paz y reconciliacion. Padu, nos tata stima, nos heroe, nos poeta, nos compositor, nos inspiracion, nos idolo, nos baluarte nacional, e bos di nos pueblo, e verso mas perfecto, e miho creacion, palabra berdadero, luz di su interior, Nos tata di Cultura tan stima. Awe riba dia di bo cumpleaños, nos di Teatro Experimental Contemporaneo di Aruba di DCA ta celebra cu placer y goso bo bida y existencia. Cu henter nos curason y alma nos ta desea bo hopi felicidad, paz, amor, salud, energia positivo, prosperidad y bendicion di Dios pa awe y pa semper. Cu Dios bendiciona Padu ricamente...!

Santa Rosa un biaha mas ta organizando grandioso opendag y siman di charla

Den cuadro cu celebracion di Dia di Tera, Departamento di Landbouw, Veeteeld en Visserij (Santa Rosa) ta organisando un opendag combina cu un mercado di productonan local, diadomingo 29 di april 2012 pa 4or di atardi. E mercado di producto local aki un biaha mas lo brinda pueblo productonan fresco, den e forma aki dunando pueblo en general e oportunidad pa purba productonan cosecha riba nos isla. Manera ta custumber lo tin stand cu cuminda crioyo manera carni fresco, keshi traha na Aruba, webo, berdura y fruta cosecha na cas como tambe awa di coco y batidonan traha di fruta fresco.

y Labor, bou di guia di Otmar Oduber, kende tambe ta encarga cu DLVV ta mira e importancia pa concientiza pueblo riba e beneficianan pa planta y cosecha na cas y p'e motibo aki ta organizando un siman completo di concientizacion cu diferente topico interesante pa yuda educa y motiva nos hendenan.

E charlanan aki ta completamente gratis y lo tuma lugar na Santa Rosa. Lo tin topiconan interesante manera aquaphonics, cunucu sostenible, permaculture y su beneficianan ambiental, beneficianan di frutanan natural, cuidio básico pa bo cria, uzo di awa recicla y hopi mas.

P'esnan cu tin dificultad di cana, Santa Rosa a pone tent, stul y mesanan disponibel unda por sinta y disfruta di dushi cuminda y ambiente tipico cu presentacion di gruponan manera Sodo y Cuero, grupo di baile Masiduri, como tambe Alma Folklorico. Ministerio di Turismo, Transporte

Minister Otmar Oduber kier invita pueblo completo pa bin disfruta di un dushi ambiente tipico y alaves sostiene productonan local diadomingo 29 di april, como tambe sigui un of mas di e charlanan interesante cu ta tumando lugar na Santa Rosa e siman aki.

LIONS CLUB OF ARUBA
Proudly invites you to our Annual
ORANJEBAL

Date: April 30th, 2012
Venue: Renaissance Convention Center
Time: 9:00 pm - 2:00 am
Dresscode: Business Elegant
Donation: Awg.350,- per couple
Includes premium open bar & dinner buffet

Music: **Claudius & OREO**
Robert y su Solo Banda Show

Fabulous Doorprizes!

For info / tickets call 592 0868 - 593 3699
"You can't get very far until you start doing something for somebody else"
Melvin Jones

E & E Trading Co. N.V.

*E & E Trading
kier a desea
Aruba un feliz
dia di la Reina.*



*FreeZoneAruba kier a
desea henter comunidad
un feliz aña di la reina*



FreeZoneAruba




*Nos di SVB ta
desea henter
pueblo di Aruba
un Feliz Dia di
La Reina*

*Pabien su
Mahestad*



*Pabien Aruba
cu celebracion
di Aña di La
Reina*



SINDICATO ADUANERO DI ARUBA

L.G. Smith Boulevard 84 - 88 Oranjestad, Aruba
Cell: 583-5489 / Fax: (297) 583-6305 / Fax cas: 585-1222
E-mail: sharinahernandez@hotmail.com





**Pabien Aruba cu celebracion
Aña di la Reina e celebracion
den tur bario ta muestra di nos
cariño pa cas Real y e union cu
ta Reina den nos comunidad**

ALLAMANDA APARTMENTS N.V



*Celebracion di Aña di La Reina
na Aruba ta un fiesta nacional
pero tambe un momento pa
muestra e aprecio pa Cas Real.
Pabien su Mahestad!!*

**FELIS AÑA DI LA REINA, TA
NOS SINCERO DESEO NA
TUR CUIDADANO**

HITESS
HIGH TECHNOLOGY SALES & SERVICES N.V.
DUTCH CARIBBEAN

ARUGAS
ARUBA GAS SUPPLY

*Pabien Aruba cu
celebracion
Aña di la Reina e
celebracion den tur
bario ta muestra di
nos cariño pa cas
Real y e union cu
ta Reina den nos
comunidad*

TOKO DAKOTA



*Pabien Aruba cu
celebracion di Aña di la
Reina e celebracion den
tur bario ta muestra di nos
cariño pa cas Real y e
union cu ta Reina den nos
comunidad*

ROBERTSON
FIRE PROTECTION NV
L.G. Smith Blvd 150 (Certified Mega Mall) • Oranjestad
www.arubafireprotection.com
TEL. 297-588-1918



*Cu yen di alegria nos ta
felicita nos Reina.*

*Un Felis
Dia di La Reina*




Staten van Aruba



*Pabien Aruba
Cu celebracion di
Aña di La Reina
E celebracion
den tur bario ta
muestra di nos
cariño pa Cas
Real y e union cu
ta reina den nos
comunidad*



swissport 
cargo services

**Felis aña di la
Reina laga nos
célèbre y recorde
pa tur su bondad y
generosidad**







Caribbean Mercantile Bank N.V. ta comparti su suerte cu Parke Nacional Arikok



Manera tur aña Caribbean Mercantile Bank N.V. ta un contribuidor grandi na Fiesta Rotaria y e.o. ta cumpra ticket pa asina yuda e club di servicio aki cumpli cu su metanan. E aña aki e premio grandi tabata un Chevrolet Silverado 2011 cu a wordo gana p'e banco. Sinembargo, sabiendo cu tin organisacionnan eyfo den necesidad, e banco a dicidi di regala esaki como donacion na Fundacion Parke Nacional Arikok.

Di biaha sr. Quant a tuma e oportunidad pa invita henter Aruba pa pasa bishita CMB su "Oranje Boven Auto Bazaar" di asabra awor dia 28 di April, unda cu lo tin hopi mas modelonan di Stern GM pa ser admira y di biaha cumpra cu financiamento sumamente atractivo.

Di parti CMB, sr. Cisco Quant a tuma e pre-



Pabien su Mahestad

Stimacion pa Cas Real semper a biba den curason di tur Arubiano y ta pesey nos mester ta sumamente orguyoso di tin un Reina cu ta wordo recorda en special riba e dia aki.





Youth X-Treme a bishita Hulanda

Recientemente e banda Youth X-Treme a bishita Hulanda unda nan a presenta durante e actividad grandi di Arubadag dia 25 di Maart. E aña aki Arubadag a tuma luga na Broodfabriek na Rijswijk y a conta cu mas di 6mil hende. E comision encarga cu Arubadag a keda masha contento cu e audiencia y presentacion di e bandanan. Tabatin presentacion di

bandanan for di Aruba cual ta Upgrade Music, Rincon Boys y pa pone e cherry riba e bolo Youth X-Treme cu a cera e actividad naturalmente cu e roadmarch gañado. Despues di e presentacion exitoso na Hulanda, e banda Youth X-Treme lo bay representa Aruba durante e Soca & Zouk Xplosion 2K12. Esaki lo tuma luga durante e tempo-

rada di carnaval na St. Maarten dia 29 di April na St. Maarten Festival Village. Hunto cu Youth X-Treme lo presenta tambe Pantha Vibes, Roxy, Shadowman, WCK y Kassav. Durante di Jouvert morning cu lo ta 28 April marduga, e bandanan cu lo presenta durante e Soca & Zouk Xplosion lo bay ta hunto riba un trailer pa asina duna un 'teaser' di locual e publico por spera siguiente dia.

Parada di St. Maarten mes lo ta 30 April y 1 Mei.

Dia 30 April tambe Youth X-Treme lo presenta na un fiesta hunto cu 3 cilindro di cual e conosido 'Onion' ta tuma parti di dje.

Tur hende cu ta bayendo St. Maarten pa carnaval por conta cu un tremendo show y alabes ta wordo invita pa bin apoya bo banda di Aruba.

Riba foto por mira e banda Youth X-Treme dilanti Arubahuis y un flyer di e Soca & Zouk xplosion 2K12.

Tres hoben cu arma na scol

Dialuna mainta 09.10, Central ta manda polis na EPB San Nicolas, unda un alumno tin un arma. Na yegada polis a papia cu e docente, kende ta bisa cu tres alumno tabatin un arma hunto cu nan. Relaciona tur tres alumno a keda deteni, cu ta G.de G. di 14 aña, J.R. di 15, y D. de G. di 15 aña. Nan a wordo entrega na departamento cu ta regarda asunto di mucha. E canamento cu arma na scol, no ta wordo tolera pa scol, y esaki por hasta scapa bida di mucha inocente. Lo ta bon cu por bin cu e iniciativa pa pone metal detector na scol pa controla tas y paña di e alumnonan prome cu pasa algun desgracia.



OUR SERVICE

Where would you rather take your car?

Only R.E. Yrausquin & Sons has the experts and the resources to keep your car running at its best. And now we offer **The Works Car Care Package***. It's a vehicle checkup created exclusively for your car with an oil and filter change, tire rotation, fluid top-off and a comprehensive 27-point inspection that includes your air conditioning system. Get **The Works**. Only at R.E. Yrausquin & Sons.

THE WORKS
CAR CARE PACKAGE

- ✓ Oil and filter change
- ✓ Tire rotation
- ✓ Fluid top-off
- ✓ AC system check
- ✓ 27-point inspection

20% OFF
THE WORKS
April 1 - May 10

Register now at: www.fordconsumer.com and receive an additional **15% discount on parts**.

* Genuine Ford & Motorcraft Products.

Terms and conditions apply - see dealership for vehicle exclusions and details through May 10, 2012



60 YEARS PASSION for CARS

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661, Website: www.reysonson.com, Email: info@reysonson.com

AWEMainta****
el corazón de Aruba

Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp 2012 pa Club di Movimiento

Scol di baile "Club di Movimiento" tin e honor e aña aki pa ricibi e Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp. E scol di baile ta existi

pa 15 aña caba y ta dedica hopi tempo na formacion di hobennan riba tereno di baile.

Durante e ultimo aña e lidernan a traha duro cu un grupo di hoben entre 13 pa 18 aña di edad pa aumenta nan conocimiento y

tecnica di baile.

E forma di traha tabata basa ariba disciplina y traha den gru-

po (teamwork), confiansa propio, tuma iniciativa, motivacion den bida y respet pa amigonan door di actua husto cu otro.

Na october 2011 un grupo di diesocho hoben entre edad di 13 pa 18 aña a competi den categoria di ballet clasico y contemporaneo na International Youth Dance Festival na New Jersey. E hobennan a keda na di cuatro luga y a ricibi un School Encouragement Award.

Na februari ultimo tres hoben a asisti na e Dance Festival Prix Arabesque na Belgica. Aki a participa hobennan di diferente pais manera Hulanda, Francia, Rusia, Alemania, Hapon, Suiza, Italia y naturalmente Belgica. Sin duda un oportunidad unico pa intercambia conocimiento y siña di otro.

Na Aruba e hobennan di Club di Movimiento fuera di ta atende nan les regular di baile, a forma parti di diferente actividad manera Nutcracker International USA & Aruba, Celebracion Himno y Bandera na Annaschool na Noord, Fiesta Rotaria, Obra Muhe Frida, Youth Exhibition di Mira Art School, show di Rakatakata di Sun Rise Dancers y show di Pasco di Step by Step Dance Studio.

Tambe alumnonan ta participa na diferente actividad social pa engrandece nan conocimiento tocante cultura en general y diferente aspecto social cu ta yuda nan siña conoce nan mes miho y con pa trata otro.

Docentenan, mayornan y e alumnonan ta organisa tambe diferente actividad social pa recauda fondo pa realisa e biahenan pa exterior. E trahamento hunto ta yuda na engrandece amistad, union y sentido di responsabilidad entre tur esnan involvi.

Representantenan di Club di Movimiento lo ricibi e prestigioso Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp dia 30 di april proximo for di man di Gobernador di Aruba durante un ceremonia cu lo cuminsa pa 9 or di mainta den Wilhelmina Park.

Splash & DRIVE

Buy an **Aqua X10 waterproof** phone and participate to **WIN** one of the **6 Power Max 150 scooters!**

Afl. 79,-

Aqua X10

- Dust- and waterproof IP57
- Floatable, washable
- FM radio
- Calendar
- Alarm clock

*This promotion is valid until April 26th 2012 at all SETAR Teleshops, while in stock. With the purchase of an Aqua X10 phone within the promotion period you will receive a voucher to participate in the scooter raffle. The Aqua X10 is intended to survive accidental contact with water due to its floating capacity. It is not intended to be fully submerged, as is the case with diving.

139 | www.setar.aw | Follow us on [Facebook] [Twitter]

SETAR

Masy Fral N.V.

Pa exclusividad di Bo fiestanan, ricibimento, casamento, cumpleaños, oficina y otro eventonan Masy-Fral t'ey. Hunto nos lo traha riba Bo ideanan pa garantisa sorpresa. Puntra tur cos, pasobra servicio na cliente ta inigualabel: Solamente na Masy-Fral Department Store

Wilhelminastraat 62, Tel: 582-3792
Email: sales@masyfral.com

Dia Deportivo celebrando aña di Reina dia 29 y 30 di april na Ballpark di Aruba Jrs.

Dia 29 y 30 di April lo bay tin weganan di softball entre ekiponan cu a inscribi pa e weekend grandi nos dilanti. Dia 29 di April tin e siguiente weganan: Pa 9.30 Guerrero Boys ta enfrenta Hala Weso Boys. 11.30 a.m. Aruba Jrs. L.G. ta enfrenta San Nicolas Movers. 1.00 pm. Budlight Hitters vs. Racquetteers m.n.o. 2.30 pm. Bambino Florsheim contra di Janny's y 4.00 pm. Gess Power vs. Surprise 40+. Aña di Reina tin e siguiente weganan: 10.00 a.m. Guerrero Boys vs. di Brigons. 12.00 merdia Aruba

Jrs. L.G. contra di Budlight Hitters 2.00 pm. San Nicolas Movers vs. Janny's y pa 4.00 pm. Redskins vs. di Tanki Leendert Giants. Durante e dianan deportivo aki lo bay tin un mini-feria pa grandi y chikito y competencia di domino pa esnan interesa cu ta hunga pareha contra pareha pa premionan fabuloso. Un y tur ta bon bini na Aruba Jrs. Ballpark dianan 29 y 30 di April 2012. Cushina manera semper cu cumindanan sabroso, ambiente toso musica henter dia y bar na gusto di un y tur.

Fruteria Virgilio



NOS TA DESEA NOS REINA TUR SORTO DI FELICIDAD Y YEN DI ALEGRIA NOS LO CELEBRE RECORDANDO SU GENEROSIDAD NA NOS PUEBLO

Muchanan ta haya marihuana den cura di scol

Dialuna mainta 11.40, Central ta manda polis na un scol na Macuarima, unda alumnonan a haya dos sakito cu marihuana bou di un mata. Polis a confisca e sakitonan y a hiba nan warda pa entrega nan n'e departamento concerni.

Wana Air Aruba

Pabien su Mahestad



Stimacion pa Cas Real semper a biba den curason di tur y ta pesey nos mester ta sumamente orguyoso di tin un Reina cu ta wordo recorda en special riba e dia aki.

Alico

Celebracion di Aña di la Reina na Aruba ta un fiesta nacional pero tambe un momento pa muestra a aprecio pa cas Real .

Pabien su Mahestad!!!!



PMC Aruba Industrial Equipments N.V.

Nos ta desea henter pueblo di Aruba un Feliz Dia di La Reina

Pabien su Mahestad



Deporte

Thinking about selling Gold or Silver for Quick Cash?

We are the answer!!

QCA Metals

TOP PRICE 4 GOLD - TODAY!

14k is now 58.00 Fls
18k is now 73.00 Fls

Located at Jucuri 66, Sta Cruz - Tel: 585-6558 **Open: Monday to Saturday from 10am to 7pm**

Diego Maradona ta menasa cu bandona Al Wasl

DIEGO Maradona a bolbe menasa cu bandona Al Wasl ora e temporada caba, y el a bisa cu lo reuni e siguiente siman cu e director ehecutivo di e club pa exige mas placa pa cumpra hungador cu ta permiti esaki competi. Maradona, cu na mei a firma un contract como tecnico di Al Wasl pa dos temporada, a indica cu no tin otro oferta, pero ta acusa e team di no cumpli cu un promesa pa cumpra seis hungador di su preferencia. "E hungadornan cu nan a primintimi nunca a bini. Den e siman cu ta bini mi lo reuni cu e Consejo y lo tuma un decision, si nan no cumpli cu loke mi ta pidi, nos lo wak otro den e ultimo conferencia y algun biaha mi lo bolbe Dubai, di vakantie,

paso ta un ciudad maraviyoso", e argentino a expresa.

Maradona a bisa cu "tin un 50% di chens cu sigui y un 50% cu e bay". "Mi a pidi seis hungador y nan a trece dos. Si tur e hungador cu mi pidi ta caro, ami tin cu bay y e Consejo ta keda cu e placa", el a argumenta. E club no a gana ningun titulo e temporada aki y posiblemente lo no clasifica pa e siguiente Champions League di Asia. E astro argentino na e momento aki ta zona manera ya a tuma decision di bay, y a comenta cu lo ta "tristo" di bandona Dubai, aunke a indica cu lo bolbe como turista. El a bisa cu si renuncia di su trabou, lo pasa mas tempo cu su nieto Benjamin.



FINAL MARCH MADNESS SALE

CODEMSA
1-stop center

HARDWARE CU 20% 30% 50% Y AWOR CU 60% TAMBE & YARD SALE DI PORTA Y BENTANA

BUILDING MATERIAL 25%

DIASABRA 31 MAART 2012 DESDE 9 AM - 1 PM CUMANA 69 TEL: 582-2235

Scol Di Idioma

Principiante Nivel 1: (MEI)
Portugues -- Papiamento -- Spaans

Riba nivel di MBO: (MEI)
English Brush-Up
Nederlands-op-Herhaling

Pos Chikito 75a-
Tel: 5843768-Cel: 6900169
scoldiidioma@yahoo.com
Globalize yourself, learn a new language

Add Enduring Elegance To Your Home.
The appeal of the Decade ShowCase garage door is timeless.

RAYNOR
AUTHORIZED DEALER
Decade ShowCase Ranch with Colonial Stockton Snap-In Windows

Raynor Garage Doors are beautiful, durable and reliable. Your home will always look modern with the style that comes with a Raynor Decade ShowCase.

- Its rugged, two-sided steel design provides superior strength and maximum protection against noise, impact and weather.
- With its deeply embossed woodgrain texture, Decade ShowCase adds beauty to any home.

• Decade ShowCase doors are warranted "For As Long As You Own Your Home."
Times change, but the ageless beauty of your Decade ShowCase endures. Visit our showroom today.

E. & E. TRADING CO. N.V.
SABANA BLANCO 1-B
RONDWEG - DAKOTA
TEL: 588-2828 FAX: 582-9397
E-MAIL: e.n.e.trading@gmail.com

www.raynor.com

Gerard Pique a bandona hospital

E central di Barcelona, Gerard Pique, cu tabata mester wordo teni den hospital, despues di un golpi fuerte na su cabes y a pasa un anochi bou observacion.

A bandona ayera mainta e hospital y mester permanece descansando durante un siman. Segun e club a anuncia, e hungador lo mester hasi un control atrobe pa wak su situacion un biaha

mas. E central tabata busca pa su mayornan na Hospital di Barcelona y traslada pa su cas.

Na e minuut 15 di e wega contra Chelsea, na momento cu un bala tabata bayendo den e area di Valdes, Pique y e delantero Didier Drogba bayendo su tras, e central catalan a impacta cu e curpa di e portero di Barcelona, cu a mantene casi un minuut

tira riba vloer. Pique a ricibi atencion medico riba terreno di wega y por a drenta e wega bek, pero 10 minuut mas despues mester a solicita e cambio na muestra sintoma di instabilidad. Despues di e eliminacion na man di Chelsea den e semifinal di Champions League, Barcelona ta dispone di dos dia di fiesta y lo no bolbe train t'e cu diabierna.



Chelsea ta yega final cu 4 hungador suspendi


E ingles John Terry, e brasileño Ramires, e brasileño Meireles y e serbio Vladislav Ivanovic no por hunga pa motibo di sancion e final di UEFA Champions League, despues cu su team, Chelsea, a clasifica despues di empata 2-2 na Barcelona.

Terry lo perde e final despues di wordo expulsa diamars na e minuut 37 pa un rudia den lomba di e chileno Alexis Sanchez. Ramires Santos do Nascimento, Raul Meireles y Vladislav Ivanovic tambe lo perde e final. Diamars nan tabata na margen

di sancion y a haya kaarchi geel contra Barcelona den Camp Nou.

Chelsea ta spera su rival den final, cu ayera e ganador entre Real Madrid y Bayern Munich lo a haya sa. E final lo tuma lugar 19 di mei na Munich.



 orocasharuba
PIN:27953FF2

OROCASH®

CUMpra Y Bende



Si bo kier **GANa 2.000 fls** envia e frase "**OROCASH ta paga mas miho**" pa nos Facebook o **BB PIN**

8:00 AM a 10:00 PM

Telf: **582.49.89**

Av. Alo Tromp Nro 2 Edif. Kini Kini Oranjestad, Aruba

John Terry ta pidi disculpa pa su expulsion

E capitan di Chelsea, John Terry, a disculpa diaranson na e fanatico di e team di Chelsea, despues di ricibi un kaarchi cora cu el a haya durante e wega dia-mars den e buelta di semifinal di UEFA Champions League y di cual ta impidi hunga den final di e torneo. "Misa cumi a faya mi compañeronan, ya mi a pidi nan pordon, awo mi kier disculpa mi mes na e fanatico",

e internacional ingles a bisa. "E expulsion ta muestra hopi malo den ripiticion, e berdad. Ta berdad cumi a lanta mi rudia, pero mi ta spera cu hende cu conocemi sa cu mi no ta e tipo di hungador ey", Terry a splica. Terry tabata expulsa na e minuut 37 den e prome parti despues di dal e chileno di Barcelona, Alexis Sanchez un rudia. "Ora mi a wak e kaarchi

cora mi'n por a kere, pero ora mi a wak e ripiticion misa cu e ta un expulsion. Nos merece pasa pa final di e Champions y ta duel mi hopi perde esaki", e

hungador di Chelsea a declara. Den e momento cu e referee turco Cuneyt Cakir a muestra e kaarchi cora na e internacional ingles, Chelsea tabata perdi

1-0 pa e gol di Sergio Busquets, pero e team di Chelsea a logra bolbe bek y caba e wega cu un empate na dos gol cu asina ta pone nan clasifica pa e final.



Caribbean Cinemas PALM BEACH PLAZA **Megaplex 8**

THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA

NOW YOU CAN BUY YOUR TICKETS ONLINE USING **cinemaexpress** AT CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA

586-0074 **APRIL 26 - MAY 2** ENJOY YOUR MOVIE WITH

THE AVENGERS PG-13

ON THREE SCREENS
3D with Spanish Subtitles

Thurs 4:30 / 7:30	Thurs 6:10 / 9:10	Thurs 5:20 / 8:20
Fri 4:30 / 7:30 / 10:30	Fri 6:10 / 9:10	Fri 5:20 / 8:20 / 11:20
Sat 1:35 / 4:30 / 7:30 / 10:30	Sat 3:10 / 6:10 / 9:10	Sat 2:20 / 5:20 / 8:20 / 11:20
Sun - Tue & Hol 1:35 / 4:30 / 7:30	Sun - Tue & Hol 3:10 / 6:10 / 9:10	Sun - Tue & Hol 2:20 / 5:20 / 8:20
Wed 4:30 / 7:30	Wed 6:10 / 9:10	Wed 5:20 / 8:20



Guy Pearce Maggie Grace

LOCKOUT

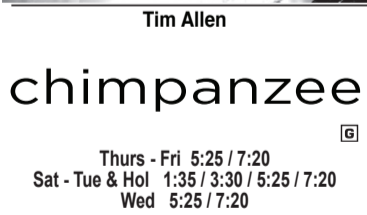
Thurs 5:10 / 7:20 / 9:30
Fri 5:10 / 7:20 / 9:30 / 11:40
Sat 3:00 / 5:10 / 7:20 / 9:30 / 11:40
Sun - Tue & Hol 3:00 / 5:10 / 7:20 / 9:30
Wed 5:10 / 7:20 / 9:30



Zac Efron Taylor Schilling

THE LUCKY ONE

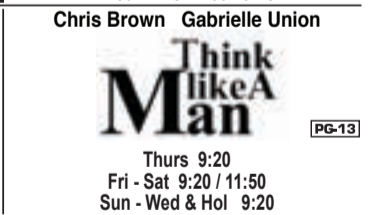
With Spanish Subtitles
Thurs 4:45 / 7:00 / 9:15
Fri 4:45 / 7:00 / 9:15 / 11:30
Sat 2:30 / 4:45 / 7:00 / 9:15 / 11:30
Sun - Tue & Hol 2:30 / 4:45 / 7:00 / 9:15
Wed 4:45 / 7:00 / 9:15



Tim Allen

Thurs - Fri 5:25 / 7:20
Sat - Tue & Hol 1:35 / 3:30 / 5:25 / 7:20
Wed 5:25 / 7:20

Sean Hayes Will Sasso

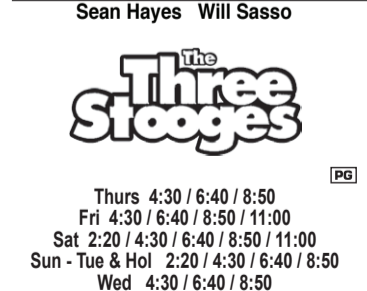


Chris Brown Gabrielle Union

Think Like a Man

Thurs 9:20
Fri - Sat 9:20 / 11:50
Sun - Wed & Hol 9:20

Jason Biggs Alyson Hannigan



Thurs 4:30 / 6:40 / 8:50
Fri 4:30 / 6:40 / 8:50 / 11:00
Sat 2:20 / 4:30 / 6:40 / 8:50 / 11:00
Sun - Tue & Hol 2:20 / 4:30 / 6:40 / 8:50
Wed 4:30 / 6:40 / 8:50



With Spanish Subtitles
Thurs 4:20 / 6:50 / 9:20
Fri 4:20 / 6:50 / 9:20 / 11:45
Sat 1:55 / 4:20 / 6:50 / 9:20 / 11:45
Sun - Tue & Hol 1:55 / 4:20 / 6:50 / 9:20
Wed 4:20 / 6:50 / 9:20



SATURDAY APRIL 28

HOUSE URBAN

VS

FATMAN SCOOP

STARRING

FATMAN SCOOP

AT CONFESSION NIGHT CLUB

TICKETS AT BULA SURF SHOP & SALAD SKATE SHOP

POWERED BY:



Munich 2012; Chelsea Vs. Bayern Munich

Real Madrid ta keda cas y Bayern ta rumbo pa Munich 2012 pa defini Champions League



BAYERN Munich ta kibra e soño di Real Madrid pa di 10 Copa di Europa den pinalty, despues di un wega duro cu ta e clasico europeo entre e team aleman y e team spaño.

Ronaldo despues di score 2 gol y hiba Madrid na e victoria di 2-1, a caba yorando pa faya e pinalty, cual Kaká y Ramos tambe a faya. Tabata promebiaha den historia di e stadion

Santiago Bernabeu cu un wega di Champions ta caba den tanda di pinalty. E team di Madrid tabata pega tras di su santo, San Casillas, y contento despues cu e capitán a para dos bala, cu tabata empatando e definicion, pero despues Sergio Ramos ta caba cu e soño tirando un bala pa nubia. Bernabeu a bira den e stadion cu ta marka e carrera di un futbolista. Pero e doño di cas no por a celebra bayendo pa final, pero si e team di Bayern a cumpli su soño; hunga final den su stadion, Allianz Arena.

Bayern a Sali purbando para e wega di Madrid, cu foul. Loke menos por a spera a pasa. Un tiro di Di Maria a wordo rechasa pa Alaba cu e man desde vloer, y pinalty. Tabata e momento di Cristiano Ronaldo. Semper confia den su cualidadnan y cu e moral pa nubia. El a gaña Neuer cu su curpa, y gol. Madrid ta bay ariba 1-0. E sistema di Real Madrid a cuminsa faya despues. Cu Arbeloa y Marcelo concentra riba Ribery y Robben, e entrada di e hungadornan tabata un problema. Alaba a muestra cu

e por drenta facil na e banda robes, pa pasa un bala pa Robben. Cu esaki a controla malo y a pordona un gol canta caba. E castigo mas duro pa e team aleman a bini despues. E siguiente accion Real Madrid a explota. Un cambio liher. E vision privilegia di Ozil y e tiro na palo di Cristiano. Efectividad puro pa destrosa definitivamente e leyenda cu e portugues no ta parece den weganan importante. Dos gol di ventaha y e ambiente na su favor. Real Madrid tabata rumbo pa Munich t'e ora a comete error, mesun cu a hasi na Allianz Arena. Luiz Gustavo a drenta na banda abou y cu un bala cruse pa Mario, pero e defensa a manda esaki abou y pinalty. Pepe a manda Mario Gomez cu claridad riba vloer. Robben no a faya den su buelta na su ex cas. Cu un tiro serca di e palo, Casillas a bay su tras bon y a touch esaki pero e bala a sigui pa gol. E eliminatorio tabata empata. Real Madrid a desaparece riba veld hopi nervioso y si'n pauze. Benzema tabata tin e tercer di su team den su pia.

Pero esaki a pasa serca di tubo y Sali. E wega a sigui cu poco accion di ambos team, mas di Bayern cu Real Madrid mes. Iker Casillas tabata e santo di dia, cu Robben un poco egoista no yudando Mario Gomez. Y tempo extra a yega ambos team cansa y poco ocasion. Na final di e extra tempo tur cos tabata den man di Neuer y Casillas. Loke niun hende por a spera a pasa. Cristiano a faya, e futbolista cu a score tur su tiro di pinalty e temporada aki a faya. Kaká a sigui despues, y Madrid tabata mas afo cu paden. Casillas a lanta su team cu su dos parada di Kroos y Lahm. Ora tur cos tabata empata, Ramos a prefera un tiro duro pero afo y Schweinsteiger a caba cu Madrid. Real Madrid di Mourinho a bolbe na keda na porta di e final despues di recupera e prestigio perdi na Europa. Bayern por ta e prome team den historia di Champions League cu ta gana den su stadion e competencia. Chelsea ta warda riba dje. E futbol spaño, cu tabata e gran favorito a keda na nada.



Roberto Di Matteo ta admiti cu su team tabata tin suerte

E tecnico italiano di Chelsea, Roberto Di Matteo, a admiti despues di gana Barcelona den semifinal di UEFA Champions League cu tabata tin un poco di suerte pa yega e final. “E tabata un wega increibel, mi ta hopi contento pa e hungadornan paso nan merece e momento aki. Nos tabata tin un temporada hopi difencil y ora mester algun cos hopi special nos ta logra esey, e ta den e sanger di e hungadornan”, Di Matteo a bisa. E tecnico a bisa cu ainda ta considera Barcelona como e mihor team di mundo, pero ademas di hunga defensivo y e esfuerso di su team a indica cu tabata tin un poco suerte,

cu tambe mester pa yega final, aunke ta considera husto su pase. “Ya nos a perde dos biaha contra Barcelona, awo nos merece gana. Tin un estilo diferente na Barcelona, su estilo ta unico, pero mi no ta kere cu nan merece yega e final”, el a comenta. E tecnico a bisa cu e forma defensivo cu a hunga e eliminatorio y a bisa cu ta e unico manera di combati e arma di Barcelona. “Nos tabata sa cu mester score un gol, y nos tabata kier hunga un poco mas den atake. Barcelona semper ta ponebo defende, cualkier ocasion cu tin bo mester probecha mas tanto. Mi no a wak ningun team cu ta hunga

contra Barcelona cu e mesun estilo”, el a argumenta. “Nos sa con pa hunga di manera ofensivo y score gol. Desde cu mi ta na cabes di e team aki nos a score hopi gol, pero tambe Barcelona ta hunga hopi bon y tin hungador hopi diferente cu di nos. Contra nan nos tabata tin cu hunga manera tabata por cu nos hungador”, e italiano a insisti. Di Matteo a perde pa e final cuatro homber importante manera Ivanovic, Meireles, Ramires y Terry, pa kaarchi, pero el a bisa cu na e momento aki ta bay dedica na disfruta di e momento historico pa e club y a bisa cu lo saca un bon team na Munich.



E mediocampista di Barcelona, Cesc Fabregas a admiti cu e team di Barcelona ta hopi kibra despues di un eliminacion di Champions League contra Chelsea (2-2), di cual a califica di inhusto pa e wega ofreci pa ambos team. Ora nan a wordo puntra na final di e wega riba si ta pensa cu e eliminacion tabata inhusto pa e wega exhibi pa e team di Barcelona, el a responde: “Si, e tabata. Mi no ta un hende special pa wak cu futbol a pone Barcelona”. “E vestuario ta kibra, e ta un palo hopi duro. Pero awo tin cu saca e genio y gara y wak dilanti”, e hungador a bisa. Den e sentido aki, Cesc a splica cu aunke Barcelona a caba “decepciona, tristo y cu gana di bay cas”, e team di Pep Guardiola semper a caracteriza

pa lanta liher despues di perde. Na ultimo, a defende Lionel Messi, apesar cu su actuacion no tabata habitual den e temporada aki. “E ta den fondo, manera full e team, paso e ta un ganador”. Andres Iniesta a comenta despues di e eliminacion den semifinal di Champions League cu futbol no tabata husto cu e team di Barcelona. “Tin cu felicita Chelsea paso ta den final y ta loke tin cu hasi. Futbol den e eliminatorio aki no tabata husto cu nos”, Iniesta a declara na BarcaTV. El a bisa cu nan tabata tin ocasion pa gana e wega, y el a papia riba e vestuario di cual a bisa cu ta momento hopi duro, aunke a bisa cu den futuro lo bolbe na lucha pa tur cos.

Cesc y Iniesta ta comparti mesun opinion cu tabata inhusto

MESTER DI PLACA?

EMPEÑA Y CUMPRO ORO

14 kt = AWG 42!
18 kt = AWG 52!
22 kt = AWG 70!

SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!

JUWELENHUISJE
ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna

ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 | SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

PPP pa preveni y combati candela:

Playa Linda a tuma iniciativa pa prepara su hendenan pa cualkier calamidad, e.o. candela



Dialuna mainta Minister Arthur Dowers a haya un tour di Playa Linda Beach Resort unda miembronan di e fire strike team, fire safety consultant, Cliff Falmann y Comandante Edward de Cuba a splica e mandatario y miembronan di prensa tocante e hotel su sistema moderno nobo pa combati candela.

Playa Linda Beach Resort ta trahando su sr. Falmann y Cuerpo di Bombero pa sigura cu nan empleado y nan huespednan ta sigur si acaso un candela mester tuma lugar sea ta riba beach, den e edificionan mes of hasta na otro banda di caminda di e hotel.

E hefe di e strike team, Raymond Kock ta splica cu a tuma aproximadamente un aña p'e hotel yega n'e punto cu e ta awor. E hotel a train tur su personal, pero tin un grupo specialisa di 45 empleado y tres team leader kendenan ta tuma accion y coordina tur cos den caso cu tin un candela n'e hotel of riba beach.

Loke ta hopi remarcabel ta cu e team aki ta conta cu por lo menos 30 hende muher como miembro. E training cu e personal a haya y e ekipo cu nan tin na e hotel ta na nivel di Hulanda y Merca y e cooperacion cu Cuerpo di Bombero ta excelente.

Meta principal ta pa haci Aruba mas sigur pa medio di siña nos hendenan kico pa haci pa preveni candela, pero tambe pa nan ta prepara si acaso tin un candela, segun sr. Falmann.

Sr. Fallman tabata pa 36 aña un bombero boluntario na Merca. Tempo el a retira e tabata un "Captain" y ora el a bin disfruta di su pensioen na Aruba el a dicidi di cuminsa traha den e ramo di "fire safety".

Playa Linda t'e prome hotel na Aruba cu e tipo di ekipo aki, cual ta inclui "fire hose" di 1.5 inch, cual ta loke bombero tambe ta uza y un fire strike team asina aki, sr. Falmann a bisa.

Hunto cu Cuerpo di Bombero ya a organisa y lo organisa mas "live fire training" na Playa Linda. Comandante di Cuerpo di Bombero y Rescate di Aruba, Edward de Cuba a comenta cu nan ta satisfecho di wak con e hotel ta involucra su empleadonan cu tin conocimiento di e hotel y di e sistemanan cu a wordo instala. Ta hopi importante cu nan mes por actua y haci e prome atake riba e candela, nan mes sa y por efectua e evacuacion y yuda coordina cu e servicionan manera Bombero, Ambulance, etc., sr. de Cuba a expresa.

Cuerpo di Bombero ta papiando cu tur hotel pa motiva un cooperacion manera nan tin cu Playa Linda n'e bienestar di nan huespednan y personal en general. Nos porta semper ta habri pa yuda, sr. de Cuba a enfatisa.

Minister di Husticia y Enseñansa, mr. drs. Arthur Dowers a remarca cu mester corda cu: "Ora tin un calamidad e prome secondenan ta conta." El a expresa elogio p'e PPP aki, cu e ta satisfecho di wak con un Private Public Partnership entre dos instancia priva - Playa Linda y sr. Falmann y un instancia publico, esta Cuerpo di Bombero ta funciona asina eficiente y bon.

"E ta dunami un gevoel hopi bon pa mira banda di responsabilidad cu Gobierno tin pa carga, cu hopi hende den comunidad tambe ta asumi nan responsabilidad civico cu nan tambe tin pa siguridad," e mandatario a bisa.

Minister Dowers a comenta cu Departamento di Prevencion di Cuerpo di Bombero semper ta para cla y ta ekipa pa por sostene organisacionnan cu kier haci uzo di nan experticio.

E titular di husticia tabatin elogio pa Playa Linda cu tin su hotel bon ekipa cu un sprinkler system, e hosenan pa paga candela instala nan lugarnan strategico y un team dinamico prepara pa actua na bienestar di nan huespednan y nan coleganan y como un bon partner pa Cuerpo di Bombero.



Come dushi cu AWEMainta **Pisca cora hasa cu saus crioyo**

Ingredientenan:

- 4 pisca cora
- Pepper (na smaak)
- Salo (na smaak)
- 1 siboyo
- 1 promenton
- 1 tomati
- 2 blachi yerbi hole
- 1 cuchara di margarina
- Azeta
- 1 cuchara di hariña blanco
- 1 cuchara di tomati pasta
- ½ cup di awa

Preparacion:

Prepara e 4 pisca cora cu salo y pepper. Pone planchi keinta cu e azeta pa un par di minuut despues pone 1 cuchara grandi di margarina smelt den e azeta cayente. (esaki ta pa e pisca hasa bruin y bunita) Awo e pisca nan ta cla pa hasa.

Preparacion Saus Crioyo:

Cushina e siboyo, tomati, promenton y yerbi hole hunto cu un tiki margarina durante 5 minuut te ora nan bira moli. Agrega e tomati pasta, ½ cup di awa y hariña y laga esaki cushina pa 5 minuut. Sirbi e saus aki riba e pisca cora hasa.

Por sirbi e pisca cora hasa cu su saus crioyo y cu funchi.

Bon Appetit!!

Torneo di Hisamento di Peso diadomingo 29 april 2012



Enconexion cu celebracion di Aña di La Reina, Aruba Amateur Weightlifting Association ta organisa nan competencia di hisamento di peso. Esaki ta bay tuma luga diadomingo 29 april 2012 den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Pisamento di atletanan ta 2:00pm y competencia ta cuminsa 3:00 di atardi. Varios di nos atletanan ta den preparacion pa cu esaki y lo wordo hisa den categoria di senior, junior, hubenil, dama y master. Aña pasa e competencia aki a wordo gana dor di e atleta John Henriquez cu un total di 265kg. Den categoria di mas di 85kg den senior Darvin Raphael a laga sa cu e ta bay bataya duro contra John Henriquez, pa asina e por logra bira miho hisado di e torneo. Den categoria hubenil nos ta haya e

dos rumannan Zaymon y Zymion Loopstok ta bay trata di kibra nan record nacional. Otro atletanan cu nos lo wak den accion ta Lismari James, Gerswin Javois, Reggie Henriquez, Gabriel van dijs, Jefferson Quant, Juan Carlos Hurthado, Pascual Antanella, Patrick Vrolijk, Sebastian Suarez. Den masters nos lo haya Anthony Martinus Hugo Themen, Edsel Vos, Michael Bareño y Faissel Barroso. Aruba Amateur Weightlifting Association ta pidi tur Boluntarionan, scorer, refereenan pa ta na tempo pa asina nos por cuminsa na ora. Tur fanatico di Hisamento di Peso ta keda cordialmente invita pa bin presencia e competencia aki den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. Entrada ta gratis pa grandi y chikito.

TNO y Universidad di Milan a haci peticion pa haya fondo for di Eucarinet pa realisa proyecto

Durante un conferencia teni dialuna mainta na sede di Europahuis den Centro di Inovacion Dr. Edward Cheung, Prome Minister Mike Eman a papia di un proyecto di investigacion cu TNO y Universidad di Milan ta bay ehecuta hunto.

TNO, situa tambe den e Centro di Inovacion Dr. Edward Cheung, hunto cu Universidad di Milan, a entrega un raport caminda ta pidi un suma di algun miyon euro pa wordo uza riba tereno investigativo.

Prome Minister Eman den e conferencia a splica cu e proyecto titula: "The Green Aruba Project" a haci un peticion pa 4.7 miyon euro. Si e wordo aproba, e lo tin un duracion di 42 luna.

E tres metanan di e proyecto

aki ta: Technical Environmental, Regional Research and Education Institute; a major impact on sustainable development of Aruba and other islands in the region; Higher education job opportunities and small business opportunities.

Segun reglanan di Eucarinet, den e di dos mitar di 2012 por spera un contesta riba e peticion haci. Den e caso aki, Prome Minister

Eman a splica, a haci uso di e experticio di TNO pa "onderbouw" e obhetivonan cu kier logra cu e proyecto y di un forma cu e por ta convincente tambe pa Union Europeo.

"Esaki ta demostra un di e beneficiacion adicional cu nos tin dor di cooperacion cu TNO y ban spera cu e proyecto aki wordo aproba y nos haya e fondonan necesario," Premier Mike Eman a bisa.



Nos cu Nos cu su famoso Scavenger Hunt and Games ride

Nos cu Nos ta e club di coredo di motorcycle mas popular, conoci pa su dushi ambiente y alegria, tey un biaha mas cu su actividad di Scavenger Hunt and Games ride (SHAG).

Pa e di tres aña consecutivo e team organizado di Nos cu Nos ta organisa nan tremendo y tan gusta SHAG y e aña aki teamnan tin chens atrobe pa participa y gosa.

Den e ride aki teamnan di coredo di motorcycle cu of sin pasahero tin di haci varios tarea, wega y colecta articulon pa acumula punto pa asina wak cua ta e team cu mas punto pa bira e ganado.

SHAG no ta un careda di tempo, no mester yega prome na cierto luga pero simplemente ta core hunto relaxxed y mester ta alerta y hunga sabi. Participante no mag sali for di e ruta of e luga di parada.

Un team ta consisti di 4 persona cu, durante e careda y paradanan ta haci diferente tarea y wega manera; saca potret, busca varios cos y contesta pregunta. Na final ta conta tur e puntonan y ta determina cua team ta e maximo campeon di Nos cu Nos su Scavenger Hunt and Games (SHAG)

E aña aki Nos cu Nos ta organisa SHAG riba Dialuna 30 di April cu ta celebracion di aña di La Reina. Salida lo ta for di Italo Arubano na Cumana y lo cuminsa tuma inscripcion pa 1'or di merdia. Inscripcion ta totalmente gratis y lo tin tremendo premionan pa e 3 teamnan cu mas hopi punto.

Varios team manera: "Bikers 'n' Babes" - "Blue Mack team" - "Laga cay gang" - "Devil riders" - "Mastermind" y otronan lo tey atrobe pa defende nan honor y number.

Pues forma bo team y subi riba bo motorcycle bin cu bo camera of celular pa saca potret y bin hari pasa pret. Si bo no a forma team ainda tin chens cu bo por topa amigonan na salida y forma bo team of djis bin gosa estilo Nos cu Nos.

Nos cu Nos ta invita bo pa bo no perde e tremendo ambiente y rato placentero den e Scavenger Hunt And Games Ride! Hey ta Nos cu Nos... Relaxxx papi tey!



GUIDA BO AUTO CU PIESANAN DI NAPA AUTO-PARTS OBTENIBLE NA NOS SUCURSALNAN NA:

Cura Cabay 145
Tel: 584-5046

Sabana Blanco 70
Tel: 583-4363

Shaba 1
Tel: 587-0621



Brievenbus

Esaki t'e pen-ultimo di Brievenbus: Pesey nos lo repasa den e siman aki preguntanan haci den Brievenbus na Gobierno di Aruba cu no a haya contesta. Gabinete Eman III a bin cu e

Casonan den Corte di Prome Instancia pa awe 26 april 2012 Corte di Prome Instancia

Orario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	O.G.M.	M. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona cu un arma (esta, un boter) riba 4 di februari 2010.
09.00	R.R.P.G.	G. ta wordo acusa di intento di ladronia den un cas di propiedadnan di un persona riba 18 di januari 2010.
09.30	D.H.J.	J. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 31 di januari 2010, dor di dal e varios biaha cu mokete den su cara y/of a scop e na su curpa. Tambe e ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otro, ladronia den un cas di un television y mas propiedadnan di un persona riba 8 di april 2010. E ta wordo acusa di ladronia den un cas di un laptop y otro pertenencianan di un persona riba 18 di juni 2009.
10.15	J.H.L.	L. ta wordo acusa di a menasa un y/of tres persona cu un crimen contra su (nan) bida y/of cu maltrato uzando armanan (un of mas machete) den e periodo di 27 pa 30 di augustus 2010, dor di bisa e personananaki na un manera intencionalmente menasante cu e lo (entre otro) kap cuatro cabes afo y/of lo mata nan y/of lo kap nan na pida-pida y kita nan cabes y/of lo rementa e cas y cende full na candela.
10.45	J.O.A.	J.A. ta wordo acusa di ladronia cu violencia di un cantidad di placa di un persona of un oficina di lotto riba 30 di augustus 2010. E violencia a encera cu el a drenta cu cara tapa y/of a punta un cuchiu riba e persona y/of a bise: "Give me the money" of palabranan parecido.
11.00	J.D.G.G.	G.G. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona cu un arma (esta, un tubo) riba 6 di november 2010, dor di dal e varios biaha cu mokete den su cara y/of a dal e cu e tubo na su barica, a consecuencia di cual e persona a sufrir lesion grave y su bofi a kibra.
11.30	L.A.H.	H. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otro, ladronia den un scol di boternan di soft y/of pakinan di juice y otro pertenencianan di e scol riba 10 di september 2010.

dividend special, e ta un special p'esnan mas rico, es decir mas placa bo tin menos impuesto bo ta paga.

Gabinete Mike Eman ta haci mescos, y no por ta otro, pasobra Mike Eman tabata consehero di Gabinete Henny Eman. Mike Eman a core cu e top di Departamento di Impuesto, pasobra supuestamente lo a leak informacion cu doño di e matutino Diario lo ta debe 20 miyon na impuesto atrasa.

Enbez cu Mike & Mike cuestiona con ta posibel cu un ciudadano ta debe pa hopi tempo 20 miyon na impuesto atrasa, Mike & Mike ta rabia cu e informacion a leak. Nan mester ta rabia cu e ciudadano, aunke e no ta 'zomaar iemand', ora e ta haci daño na Pais Aruba. Esaki t'e mundo cabez abao: Enbez cu Mike & Mike persigui e mal pagado di impuesto, nan ta bay persigui e funcionarianan publico cu kier cobra e mal pagado. Gabinete Mike Eman a core cu e top di Departamento di Impuesto, prome a schors, despues a cuminsa cu e procedura di retira fo'i trabao otro 4 trahador di Departamento di Impuesto.

A kita trahadornan integro y a pone un management team. Ken ta den e management team di Departamento di Impuesto? E ruman di Presidente di Partido di AVP, di mes. Ta berdad cu e mesun persona aki lo tabata tin rond di un raport di Controlaria General? Ta berdad cu ta trata di e mesun persona cu lo a facilita supuestamente un 'kwijschelding' di riba 5 miyon florin di debe di impuesto di ex Prome Minister di Aruba? Kico t'e motibo cu no tin transparencia? Mas pregunta ta bin. Esaki ta bay ta su trabao, di duna 'kwijschel-

ding' na cierto hende, na family and friends di AVP?

E 'kwijschelding' di e 20 miyon di debe atrasa di e doño di Diario a tuma lugar caba? Ex Prome Minister di Aruba a publica e informacion aki, pero kico e 20 miyon ta ensera? Ta trata di 'ingehouden loonbelasting' di trahadornan di Diario cu nunca a keda entrega na Departamento di Impuesto? Of ki tipo di impuesto e 20 miyon aki ta? Ki dia pueblo ta haya contesta?

Gerencia di AWE**Mainta** no necesariamente ta di acuerdo cu e opinion di e columnista Armand Rudy Lampe. E ta keda totalmente responsabel pa contenido di su opinion.

Cholernan a purba sende negoshi na candela

Dialuna mainta 10'or, e Bario Regiseur di Playa a wordo yama p'e homber L.H.O., doño di Pinocchio. E ta bisa cu desconocirnan a purba sende su lugar na candela. Polis a bay y a constata cu tabatin indicacion di intento pa sende e lugar na candela. Dor cu un persona cu no tin cas ta cuida su lugar, e por a evita esey na tempo. O. ta bisa polis cu ultimamente e ta haya hopi molester di cholera cu ta cana den becindario. Dor di e Bario Regiseur, lo tuma contacto cu J. V.d S, y R.P. Pa mira si por pone e cholernan na un lugar.



Fraccion di MEP presente na
**Seminario di Universidad
 tocante Responsabilidad
 Ministerial y publico na Aruba**

Profesor Elzinga e siman aki ta duna un seminario di 3 dia, relaciona cu e responsabilidad cu Minister, Parlamentario y empleadonan publico ta carga. E prome dia di e seminario a tuma lugar dialuna y durante e prome dia a atende e temanan introductorio di e responsabilidadnan aki cu a wordo tuma over for di Hulanda.

Pesey ta importante pa enfoca riba e diferencianan entre Hulanda y Aruba, especialmente den e cultura politico di ambos pais. E conclusionnan preliminar ta cu pa un Parlamento funciona manera debe ser, e Parlamento

de facto mester haci uso di e mecanismonan di control cu ley ta ofrece. Si Parlamento nunca ta usa nan, e sistema Parlamentario den cual Parlamento mester controla Gobierno, no ta funciona. E sistema pa Gobierno responsabilisa su mes ta den 3 fase: Prome ta duna informacion, di dos ta hiba un debate y di tres ta aplica sancion.

Parlamento por controla accionnan di un empleado publico tambe, si acaso e empleado ey ta eherce su funcion bou instruccion di un Minister, segun opinion di fraccion di MEP.

Un gobernante ta carga responsabilidad civil, politico y penal pa

su actonan. Y ta na Parlamento pa pone e gobernante carga e responsabilidad aki, den caso cu cosnan no bay bon. P'esaki mester duna espacio tambe na oposicion y minorianan pa participa, pa haya informacion y pa debati. Pasobra si no duna espacio na oposicion, e sistema Parlamentario no ta traha tampoco.

E seminario ta continua diarazon caminda lo trata e tema con e diferente responsabilidadnan ta concuri cu otro, pues cual ta bin prome den caso cu un Minister comete un acto contra ley: E mester responsabilisa su mes prome via Parlamento politicamente,

Pabien na nos Tata di Cultura



Juan Chabaya 'PADU' Lampe un gran yiu di tera, un artista multifacetico y digno di inspiracion na nos artistanan pa generacion cu ta sigui...

Awe nos Tata di Cultura, Juan Chabaya Lampe, miho conoci como 'Padu del Caribe' ta di fiesta, cumpliendo un aña mas di bida. El a nace na aña 1920, kende ta un persona cu a sa di marca historia musical cuminsando ya na e edad di 10 aña. Na edad hoben el a cuminsa toca melodianan riba diferente instrument musical, manera cuarta, mandolin, clarinet y piano. Finalmente e piano a bira su instrument faborito. Padu ta autor di un cantidad di composicionnan

musical, tanto instrumental como canta. E gran mayoria di su cancionnan ta den idioma di nos dushi Papiamentu, cu ta idioma materno di Padu, pero tambe E tin composicionnan na idioma Spaño.

Tur e reconicimentonan ta muestra con grandi y aprecia nos Tata di Cultura ta, tanto localmente como internacionalmente. Minister di Cultura Sra. Michelle Hooyboer - Winklaar y Departamento di Cultura, su Director, Staff y Personal pa medio di esaki ta felicita Padu, su famia y henter Aruba cu su cumpleaños y gradiciendo nos Creador pa a duna Aruba un gran yiu di Tera. Y cu Dios bendiciona Padu, awe y pa semper ricamente...

of via husticia, penalmente? Y e ultimo dia di e seminario lo tuma lugar diabierna caminda lo trata e tema di empleadonan publico, especialmente e (falta di) proteccion cu tin ora un empleado publico entrega un keho contra

un Minister. Riba su mes e seminarionan ta sumamente interesante, pero te ainda e ta indica den e conclusion cu nos Parlamento no ta funciona manera debe ser, segun fraccion di MEP.

Xpresa bo mes noticia@awemainta.com
 Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui number, fam y number di telefon di e remitente. AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Minister Otmar Oduber, haci algo cu gerencia di Riu Hotel cu no tin respet pa nos leyman

Sres. di AWEMainta, nos kier trece dilanti nos malcontento na pueblo di Aruba y Minister encarga, Otmar Oduber ta na altura di tur loke nos como trahadornan di Riu Palace Hotel ta pasando aden.

Laga nos cuminsa cu e maltrato

cu nan ta dunando nos cu ta local, bisando nos cu e leyman di Aruba, no ta nan ley, ni cu nos bay Departamento di Labor. Nan ta menasa nos cu nos no por gana e caso, nan tin nos abou, nos cu ta local, y e ilegalnan cu nan kier nan ta deporta, pero nunca a bay nan pais bek.

Nan ta trahando cu contratista, y cada rato nan ta tira den nos cara cu nos no ta sirbi pa nada cu nos no ta haci nos trabou bon, pero con nan kier nos haci nos trabou si no tin material pa traha cune??! Nan ta menasa nos di kita nos fo'i trabou y bisa nos cu no tin ley, cu

si nos hiba nan Corte mes, nan ta gana, ya cu na Riu ni Departamento di Labor ni Minister no ta manda, nan tin nada di bisa, nos kier.

A manda un suplica pa Minister encarga sr. Otmar Oduber pa please yuda nos. Nos mester di

nos trabou. Nos ta fada di tanto inhusticia y menasanan tras di otro. Por favor tuma e mensahe aki na serio, pasobra nos ta cansa y harta cu e inhusticia aki. Di antemano danki.

Trahadornan disgusta.

Auto Bieu

Nos ta piki auto bieu ,completamente GRATIS
 Tambe nos ta piki aircostooof ,frididaike, bacteria, wasmashin Etc yama nos na
 Telf:5614297

PROBLEMA CU INSECTO?

Nos tey pa judabo.
 Jama nos.

KROZENDIJK Pest Management & Supplies N.V.
 Tanki Leendert 10-B, Unit 11
 Tel.: 588-0015 / 593-3307



Rooi Koochi #39
 Tel: 5614264/5844243

Nos ta bende Santo, piedra, cement y bloki na cantidad chikito

Nos tin servicio di *construcion y quotation gratis*

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	527-4000
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Oduber N.V.
 Pariba di Brug: Aloe N.V.

ROBAN

CONSTRUCTION MATERIALS 'N MORE

Madiki 120 Schuins T/O CB Playa Pabao **Tel: 5882436**

Special:

Loderiet USA 1x10m Fls139,-
 Plyform 3/4 filmed - Cement - T1- 11 plywood 3/8 - PVC Lattice white
 - Joint compound - Insulation R-1 - Nails Concrete/Galv - Plastic Schrootjes
 Open: Mon-Fri 8am - 12pm 1.30 - 5.30pm Sat: 8am - 2pm

LEJUEZ HAIR ACCESSORIES & BEAUTY SALON

Ta ofrece productonan di :
DREAMKIDS OLIVE MIRACLE
 - Hair Extension
 -Peluca
 -Ta duna servicio di kapsalon
 -school di Beyeza

#1 Prinsenstraat 15, S.Nic. & #2 Adriaan Lacle Blvd 28
 Tel : 5845805 Tel: 5824947

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.van Trigt
 Pariba di Brug: dr. _____

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher	
den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

PERDE 10 KG PA LUNA



- Bo no por baja di peso?
- Bo ta dispuesto pa cambia bo bida ?
- Anto purba e tratamieto di Dr. Lampe
- Sin cirugia sin hanguja
- Baja 10 kg pa luna

GARANTISA

Stadionweg 16 • Tel:588-0084 • Fax:588-0083

Dreaming of a vacation ?

Walt Disney Tour

July 7 - 17 - y September 29 - October 7

Tour: Magic Kingdom ~ Disney Hollywood Studios
 Universal Studios ~ Island of Adventure ~ Sea World




ALDO Travel Bureau Inc.
 Tel: 582-1992

Tin 7 luga so a resta pa tour Las Vegas

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190



Kerkstraat #16 - Tel: 582-2266

Pa fiesta y regalo di Santa Comunion, pasa serka Pinocchio
Nos tin diferente juguete, blaas, dino jump y hopi mas !!!



Tel:582-2266 / 564-1977

TUNE UP KIT/AUTO PARTS

OIL FILTER-AIR FILTER-FUEL FILTER
 WATERPUMP-FUEL PUMP-PISTON RINGS
 FULL GASKET SET-CYLINDER HEAD GASKET
 OIL SEAL-CARBURATOR REPAIR KIT-SWITCHES
 BELT-WIPER BLADE-HOSE-

BRAKE PADS-BRAKE SHOES-ELECTRIC FAN-ECT.

JUST RECIEVE LARGE STOCK AUTO PARTS

Simply THE BEST.



MOTOR OIL
 SHELL
 KENDALL
 PENNZOIL
 VALVOLINE




SPARK PLUGS
 NGK - DENSO
 AC DELCO

AC DELCO BATTERIES

UNLIMITED PARTS & ENTERPRISES N.V.
 MORGENSTER # 12 - B TEL: 583 1001

Polis

Aruba Transfer Tour & Taxi
 583-2856
 582-2116

Best Taxi Services 588-3232
 Coop. Ver. Tas 587-5900
 ATS 583-5361
 Arugas 585-1198
 S.O.S. Teleayudo 583-1190

EDITA PA: The Media Group,
 Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
 tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.

CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.

ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
 8 a.m. - 5 p.m.

IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

SILVERBACK RENTALS

TA BUSCA:

SEGWAY INSTRUCTOR, TECHNICUS
POR PASA SOLICITA NA ALTO VISTA 26 N

PERSONA DI CONTACTO TA: LAURA GIRIBALDI
OF JAMA NA TELEFOON: 594-8480
PROME CU SOLICITA OF JAMA

MESTER PASA REGISTRA NA DPL
SEROE BALNCO #4
CU UN CEDULA OF PAPEL DI AFL. 5.00 DI
REGISTRO CIVIL
ENTRE 7:30-11:00 MAINTA DI DIALUNA PA
DIABIerna

Muher furioso ta dal homber y destrui su tire di auto

Dialuna madruga 04.49, e homber C.J.M.L. naci na Aruba di 39 aña a bin warda y ta bisa polis cu e muher yama S.K. a destrui un tire di su auto. Tambe e ta bisa cu riba e lugar di parker di The Mill, e muher a dale diferente mokete den su cara. Tambe e muher a menase di destrui su auto. Polis a muestra e homber riba su derechonan y a bise cu e por bay duna keho.


Labco  **24 Hours Services!**
MEDICAL / HOME HEALTHCARE
RENTAL/SALE of Medical & Home-Healthcare


- * Wheelchairs
- * Beds
- * Walkers
- * Bathchair
- * Commodes
- * Crutches / Canes
- * Oxygen Concentrators/Cylinders


Difficulty Walking
Rent a portable electro scooter
(Fits in all cars, trucks, 41lbs).


Tel: 582-6651 Fergusonstraat #52, Dakota


Horoschoop


 **Aries** 21 Mrt - 20 Apr
Bo ta hopi activo estableciendo contactonan, uniendo grupo y conociendo personanan di bo mes circulo. E pasion y e romance ta birando bunita.


 **Taurus** 21 Apr - 20 Mei
Tur cos sublime y romántico ta bunita, ta positivo, bria, pero tambe bo inseguridad y indecisionan, ta negativo.


 **Geminis** 21 Mei - 20 Jun
Spera sorpresa den lo profesional. Ora cu ménos bo a spera e oferta y e cambio ta presentá caridad adqueriendo un inmenso importancia pa bo.


 **Cancer** 21 Jun - 20 Jul
Den lo económico bo ta establecé, pero ser prudente cu bo gastonan. Cooperá cu lo demas. Si bo ta soltero, aceptá tur invitacion cu nan haci bo


 **Leo** 21 Jul - 20 Aug
Bo pasion ta lanta pa bo amante cu ta biba den bo curazon. Siña stima y sea feliz sin dependé di nada. No entregá bo mes na un cu no ta merecé bo


 **Virgo** 21 Aug - 20 Sep
Un hende hopi special ta yega den bo bida, si bo ta soltero. Bo ta sinti bo inspirá pa haci bunita y ta hopi importante pa bo y bo ta luci cómodo.


 **Libra** 21 Sep - 20 Okt
Bo ta topa alegria den cosnan insignificante y bo ta duna balor na loke pa añanan bo ta ignorando. Meditá riba bo presente y futuro.

 **Scorpio** 21 Okt - 20 Nov
No laga e cosnan importante pa despues bo mester haci nan. Saturá bo energia y entusiasmo pa terminá bo trabounan.

 **Sagittario** 21 Nov - 20 Dec
Ya cu bo ta sigui siendo víctima di probechadó y oportunistanan, bo ta alerta di e motibonan di otronan. Cu ta bo e berdadero amigonan.

 **Capricornio** 21 Dec - 20 Jan
No sali gasta si realmente ta cosnan cu bo no tin mester di dje. Bo ta forsa hopi pa logra, bo no mester malgastá tur cos pa complace otronan.

 **Aquarius** 21 Jan - 20 Feb
Loke bo ta sufri pa amor ta ser recompensá cu mihór relacionnan y mas amor. Desaroyo ta hopi flexibel, ya cu bo mester negociá, corda ta prudente.

 **Piscis** 21 Feb - 20 Mar
Organisá bo mes, establecé prioridadnan y ta sigurá bo cu ta sobra tempo pa complace bo. E siman aki ta presentá hopi actividad. Bo amigonan ta pidiendo bo atencion.

DRAGON CD & ELECTRONICS

Mainstreet San Nicolas Tel. 584-3999
open 9.00 - 13.00 and 14.30 - 18.30

Sales, repair and accessories for all blackberry models and other cellualars



Blackberry 9860
Special Price



Samsung Galaxy X2
Special Price



Blackberry 8520
All 385.00

Sales, repair and accessories for all blackberry models and other cellualars. Unlock, reload, reset, upgrade, replace led, keypad, speaker etc..... Also repairs of iphone, Nintendo ds, playstation, Xbox 360, Wii etc... Dragon Cd & Electronics Mainstreet San Nicolas tel. 584-3999 open 9.00 - 13.00 and 14.30 - 18.30 hrs.

**RICIBI
AWEMAINTA
TUR DIA DEN
BO INBOX
GRATIS**




Registra awo!

Manda bo e-mail na
noticia@awemainta.com

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 23 April 2012

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.77	1.79	1.81
Engelse Pond Sterling	2.80	2.85	2.91
Zwitserse Frank per CHF. 100	194.46	195.18	195.98
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japane yen per JPY. 10.000	217.59	219.58	221.78
Euro per XEU. 100	231.75	233.87	236.22



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambianan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Aurora
Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

Habri portanan santu pa mi,
mi ke drenta y alabá Señor.
Ata e porta di Señor akí,
tur e fielnan ta pasa den dje.
Mi t'alabá bo pasobra B'a skucha mi,
pasobra B'a manda mi salbason.
Salmo 118; 19, 20, 21.

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta
anuncia cu a fayese;



Astrid Elizabeth Maduro

mihor conoci como "Betty"
*30-10-1969 †23-04-2012

Na number di su:

Yiunan:
Vincent Wong
Belkys Tromp y yiunan
Richeline y Guido y yiunan
Gina Tromp
Lisa Wever y Joel y yiu
Jyron Rodriguez
Eddy (Juni) Maduro

Mama: Lucia Kelly
Tata: Dominic Maduro

Rumannan:
Marjorie y Victoriano Koolman-Maduro y familia
Lilian y Jose Rojas-Maduro y familia
Madrina : † Rika Brema
Cosma Kock
Padrino: Mario Brema
Tanta Grandinan: Veneranda Angela
Louisa Henriquez
Rosalinda Colina y Fama
Maria Louisa Everon y Fama

Tanta y omonan, subrino y subrinanan, primo y primanan

Demas famia: Maduro, Kelly, Wong, Tromp, Wever,
Rodriguez, Henriquez, Brehen, Wernet, Werleman, Antoine,
Giel, Kwidama, Ras, Webb, St. Jago, Elloitt, Istatia, Cavinato,
Bisliip, Geerman, Arends, Brema, Croes, Lampe, Petrochi,
Damian, Kock, , Lopez, Boezem, Valdez, Koolman, Vivo,
Willems, Rojas, Angela, Anthony, Colina, Everon, Dirksz,
Tham, Cornet, Alvarez, Thiel.

Acto di entierio lo tuma lugar Diahuebs 26 di April 2012 pa
4or di atardi na Aurora Funeral Home, for di 2'or e restonan
mortal di nos difunto stima lo ta reposa den Aurora Funeral
Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz.

Lo tin un box disponibel pa un donashon pa un "Bon Causa".

Adres pa Condolencia: Aurora Funeral Home
Diaranson (awe) 25-4-2012
Di 7:00 – 9:00 pm

Aurora
Funeral Home

Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel: 593-0857 / 560-1403

Jesus a bisé: "Ami ta e resurekshon y e bida; esun cu kere den Mi lo
biba, maske e muri, y tur esnan cu ta biba y ta kere den Mi lo no muri nunca"
Juan 11:25,26

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na Jesus na loke El'a haci pa nos
Ruman den Cristo mama, wela, bisawela:



Sra. Girigoria Maria Farro

Mihor conoci como "Maria / Ija"
* 09-05-1941 † 23-04-2012

Na number di su Yiunan :
David y Vilma Paesch-Boekhoudt
Albertico y Sonia Paesch-Geerman
Victor y Martha Paesch-George
Ilsa y Eugene Leañez-Paesch
Dolfito y Shurley Paesch-Cotino
Kathleen y Eduardo Navarro Gomez (Manera yiu)

Nieta y nietonan :
Amylenn, Ishbert, †Daseleenne, Richel Paesch, Sueljenka, Brian, Albert, Nyron
Paesch,
Ilaysa y Francis Kelly, Lisaygene, Arianne Leañez, Dolph Jan, Kendrick Paesch,
Edric, Uzziah Navarro,
Riki, Sergio, Chenita.
Bisanieta(o)nan :
Liezjenka Paesch, Daisy-Anne Croes, Sicnarf Kelly
Subrino manera yiu ;
Alvin y Sharline Paesch y Yuinan
Rumannan :
Sra Vd Aura v/d Biezen-Farro
Estrelita Farro
Editha Farro
Filomena Petrochi - Farro
Cola Pareja Andrade - Farro
Medarda Farro
Tina Quandus - Farro
Cuñanan : Sra Vd Carmen Farro - Luidens , Editha Farro - Webb, Anita Paesch,
Editha Paesch
Swanan : Rafael Tromp, Antonio Petrochi, Ronny Gomez, Carlos Pareja -
Andrade, Albertico Quandus

Subrino y subrinanan, primo y primanan
Su bon Bisiñanan : Marlene y Jose, Antiqua y Sebastian, Buchi y Elsjé, Veva
Wolf, Sonia y Verner,
Inchi y Humphrey , Yuly y Kenneth, Violet, Victoria y Julian,
Lucina

Tur su rumannan di Iglesia Maranatha y su Pastor : Theo Orman

Demas Fama : Farro, Paesch, Leañez
, Geerman, Cotino, Gomez, George, Navarro, Kelly, Boekhoudt,
Everon, v/d
Biezen, Tromp, Wever, Eckmejer, Petrochi, Pareja, Andrade, Quandus, Webb, Luiden
s, De
Cuba, Willems, Croes, Britten, Jones, Lejeuz, Odor, Ruiz, Pontiluis, Giel, Franken, Vroli
jk, Rozenberg, Loepstok,
Perez, Jansen

Ta invita demas Fama, Bisiñanan, Amigonan y Amiganan, y tur conocirnan na e
acto di entierio cual lo tuma lugar diasabra 28 April 2012 di 2or pa 4or na
Iglesia Maranatha den "Caya Frère Tarciscus" no. 4
(Paradijs) Madiki .

Adres pa condolencia : Palm Beach 342, Noord
Orario : Di 7or Pa 9or pm
Fecha : 26 + 27 April 2012

En vez di flor of krans un donashon pa un "Bon Causa" lo ta altamente aprecia,
lo tin un box disponibel
pa esaki den misa.

Nos ta lamenta cu despues di entierio no por ricibi bishita di condolencia na
cas
si den tristesa por a lubida un of otro famia nos ta pidi nos disculpa.

The Olive Tree
Funeral Home

Biba cada momento

Grandi tabata su Amor
Grandi ta nos tristesa

... Bunita ta e miles di recuerdonan di Madu
Enorme tabata su Amor pa Santisima Trinidad y La Birgen Mama Maria
Cu un pena enorme alavez satisfecho cu su 101 año cu e a comparti cu tur
cu a conoce, ta anuncia fayecimento di nos Mama, Ruman, Tanta, Wela,
Bisawela, Bisiña y Amiga



Vda. Victoria Virgen Yáñez-Faneyte

Miho conoci como Toya, Madu of MaToya

23 di december 1910 - 24 di april 2012

Su esposo: Octavio Yáñez
Su Yiunan:
Julio Yáñez
Hubert Yáñez
Arnolda Saitch-Yáñez
Vda. Beatrice Ekokobe-Yáñez
Oldwin Yáñez
Ido Yáñez
Melva Croes-Yáñez
Manera yiu: Ruben Yáñez
Su Ruman: Vda. Virginia (Ina) Victoria-Faneyte y Fama na Curaçao
Nietonan: Suzette, Bruce, Iris, Franklin, Kenneth, Florence, Jacky, Raymond,
Anoushka, Yvo, Iraika, Cedric.
Bisanietonan, sobrino y sobrinanan na Curaçao, Hulanda, Inglaterra,
Cameroon, Venezuela y Aruba.
Bisiñanan manera ruman: Lourdes Reemnet y Fama, Ruby Whitfield y
Fama, Colin Solognier y Fama, Bibi y Fama, Sra. Juana Gomez y Fama,
Fam. Anthony, Fam. Rasmijn.
Su rumannan den Cristo: Yolanda, Trina y Grupo di Hesu Cristo ta Señor,
Grupo Apostolado Mundial Blue Army y Gruponan di Legionario.
Su cuidadornan manera yiu: Jenny, Nicole, Sharella y zusternan di
Wit-Gele Kruis,
Su dokter di cas manera un yiu: dr. Benita Britt-Croes,
Famianan: Yáñez, Faneyte, Thomas, Saitch, Ekokobe, Jansen, Perigault-
Monte, Croes, Victoria, Davelaar, Lauffer, Vorst, Croes-de Mey, Werleman,
Bastidas, Quijada.

Adres pa Condolencia: The Olive Tree Funeral Home (Cumana)
Lugar: Avenida E. J. (Watty Vos) 44, Cumana (Dilanti di ex-Texas Furniture
store)
Fecha: Dialuna, 30 di April, 2012. Orario: 7:00 - 9:00 P.M.

Madu, MaToya lo ta reposa den Iglesia Santa Theresita, Bernhardstraat, San
Nicolas,
Fecha: Diamars, 1 di Mei 2012. Ora: 2:00-4:00 P.M.
Santo Sacrificio di Misa: 4:00-5:00 consagra pa Pader Simon Wilson y Pader
Wancho

Despues di Santo Sacrificio Di Misa nos lo hiba Madu / Ma Toya pa su
ultimo luga di sosiego na Santana Sabana Basora.

Tambe ta ricibi condolencia na cas: Otaheitstraat 47, San Nicolas:
Diadomingo, 29 di April,
Orario: 7:00 – 9:00 P.M.
Flor y Krans ta bon bini.

Tambe lo tin un box disponibel pa un donacion pa comunidad di
Fundacion Alzheimer Aruba.
Considera e invitacion aki como uno personal.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Biba cada momento

"Bondad y bendicion lo compania mi tur dia di bida,
lo mi bida den cas di Señor henter mi bida largo."
Ps. 23:6

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, suegra, wela, bisawela, ruman y tanta stima:



**Sra. Vda. Lucardia
Werleman-Geerman**

mihor conoci como: "Chichi Mai"
22 april 1936 - 21 april 2012

Na number di su:

yiunan: Jacinto "Mito" y Luciana Werleman-Dubero
Mario "Freddy" y Antonia Werleman-Curie
Sra. Vda. Lucia Enrica Dirksz-Werleman
Hubert Roland "Candelchi" y Linda Werleman-Thielman
Elizabeth Omaira y Glen Felida-Werleman

yiunan di criansa: Randolph y Jenny Geerman

nieto(a)nan: Laiyoni y Kathie, Julissa y Edgar, Omar y Natasha,
Mildred y Richard, Zaira, Leomar y Yolka,
Dennes y Juniara, Gillmar y Nathienne, Emile, Gilliane, Josmar

manera nieto: Randal

bisanieta(a)nan: Marlon, Shanitza, Shaydon, Junaylee, Tamakwa,
Shaguina,
Rishylla, Zizianne, Judeon, Dgianno, Jonathan

rumannan: Sra. Vda. Aura Werleman-Geerman y familia
Shonco y Marciana Geerman y familia

swa y cuñanan: Lucas Geerman y familia
Sra. vda. Brigilia Geerman-Maduro y familia
Rufino y Sumita Werleman y familia
Bertha Werleman y familia
Sra. vda. Juliana Werleman y familia
Ambrosio Werleman y familia
Laura Werleman y familia
Dominica Werleman y familia
Simplicio Werleman y familia
Sra. vda. Edith Werleman y familia
Maria Morillo-Werleman, rumannan y familia
Harvey Werleman, rumannan y familia
Marlin Werleman, ruman y familia

ayudante: Sra. vda. Antonia Winklaar-Calderon

pelukera: Carmen Danje

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan

familia: Werleman, Geerman, Krozendijk, Dubero, Curie, Dirksz, Felida,
Thielman
y demas familia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diahuebs 26 april 2012 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmacuada Concepcion pa santana catolico "Pastor de Vries". E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmacuada Concepcion na Santa Cruz.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivtreefuneralhome@gmail.com
www.theolivtreefuneralhome.com



Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia y amigonan pa un santo sacrificio di misa pa recorda e di prome aña di fayecimento di:



Eugenio Ramon Daké

Awe diahuebs 26 di april 2012 pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na playa. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Na number di su:

Mama, yiunan, rumannan y demas famia



Biba cada momento

" Señor, el dia que te invoque me respondistes
y aumentastes el valor en mi alma."
Ps. 138:3

Cu inmenso tristesa den nos curason pero agradecido pa tur loke ela nifica pa nos den bida, nos ta participa fayecimento cristian di nos mama, suegra, wela, bisawela y tanta stima.



Maria Oliva Pinzón

"Welita"

8 maart 1938 - 24 april 2012

Na number di su:

yiunan:
Aurora Piedrahita-Campo
Manera su yiu:
Martha Cartagena y familia

yerno stima:
Alfredo Piedrahita
nietonan:
Diandra Tiel y familia
Jerianne Tiel y familia na Hulanda
Jermaine Tiel na Hulanda

Bisanietonan:
su princesa:
Arianna Tiel
su principe:
Luiz-Mario Arends-Tiel
rumannan:
Jorge Ortiz y familia na Colombia
Gilberto Camp y familia na Colombia

Sobrinonan y demas familia na Colombia, Venezuela y Merca
Famia: Chirino, Quijada, Mejia, Jansen, Ibarra, Cartagena,
Valdivia, Lopez, Arends

Ta invita demas familia y conocinan pa asisti na e acto di entierro cu ta tuma lugar diabierna 27 april 2012 pa 11 or di mainta saliendo for di the Olive Tree Funeral Home Cumana pa Santana Central na Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 9 or di mainta na the Olive Tree Funeral Home, Cumana.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivtreefuneralhome@gmail.com
www.theolivtreefuneralhome.com



Biba cada momento

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di:

Sra. Vicencia "Avó" Gomes da Silva



Gradicimento ta bay tambe pa tur cu a manda flor, krans, telegram, e-mail, PIN, y cu a yama nos. Boso muestra di atencion tabata un gran consuel pa nos.

Alavez nos kier a invita pa tres santo sacrificio di misa, ariba e sigiente dianan:
diahuebs 26 y diasabra 28 april 2012 tur pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa. Despues di misa di diasabra 28 april 2012 lo tin un rosario na cas Celsiusstraat 2 pa descanso di alma di nos defunto stima. Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di su yiunan, nietonan y demas famia.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivtreefuneralhome@gmail.com
www.theolivtreefuneralhome.com



Gradicimento y invitacion

Na number di su yiunan, nieto(a)nan, bisanieta(a)nan, tataranietanan, sobrino(a)nan y demas famia, nos kier a gradici tur famia, amigo y conocirnan pa na atencion, apoyo y precencia durante enfermedad y fayecimento di nos Mama, Wela y Tanta stima,



Sra. Emma Maria Martis

Na tur esnan cu a manda flor, krans y telegram. Un danki di curason especialmente na Oscar y tur verpleegster nan di H.O.P.E., na tur verpleegster y verpleegernan di Dr. Horacio Oduer Hospitaal, Eerste Hulp, Medium Care, 2do y 3er piso y na tur e Dokternan cu a atende cu hopi cariño y eficiencia.

Alavez nos kier a extende un invitacion pa 3 Santo sacrificio di misa na misa Santa Filomena na Paradera; diahuebs 26 di april y diasabra 28 di april, tur pa 7'or di anochi. Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas Tanki Leendert # 51.

Danki.

Manera ya a bira un tradicion **Dakota lo honra atrobe baluartenan di e bario**

CV DI HASETTE RILEY



Hasette Andrew Riley

1994-1998 Miembro di Renovacion Carismatico Catolico representando e Organizacion cu tabata organisa e Conferencia Spiritual pa hoben hopi conoci: "Youth Explotion". Mi a yuda den Youth Explotion for di 1994 te cu 2009 (16 aña)

Na 1998 mi a yuda funda Stichting Ministerio di Hobennan Catolico Aruba (MHCA). Como miembro di Directiva di e fundacion aki, mi tabata fungi como guia durante seminarionan Bida den Spirito y Bida den Victoria. Durante e añanan di e Conferencia di YE, mi a fungi como "counselor" y tambe hunto cu mi casa nos tabata duna e tayer di comunicacion entre Mayor y Yiu. Hunto cu MHCA mi a yuda introduci e Conferencia di Youth Explotion tanto na Corsow, como na Trinidad, unda tambe nos a

Fam: RILEY
 Number: Hasette Andrew
 Fecha nacemento: 28 November 1951
 Lugar nacemento: Macuarima, St Cruz, Aruba
 Adres: Avenida Milio J. Croes 3
 Telefon/Celular: 583-2211 / 593-2211
 E-Mail: fpffriley@yahoo.com
 Estado civil: Casa cu Greta Riley-Fingal 26 di September 1975.
 Pareha Riley tin 1 yiu Muher y 1 yiu Homber y 6 Nieto

duna e mesun workshop. Hunto cu mi casa Greta nos a lidera e prome 5 añanan (2000 – 2004) di e popular Camping di MHCA: "Sigui Cristo y laga mundo atras" den e fin di siman di Parada Grandi di Carnaval.

Riba peticion di Pader Bouwman, hunto cu Pareha Rudy y Yvette Dirksz y nos a funda e grupo di Oracion di Hobennan na Parokia di Dakota: "Alegria den Se or" na 1996. Como laico na Parokia di Dakota mi ta lector pa mas di 10 aña caba. Tambe mi a forma parti di e team di Cathekista cu ta prepara e hobennan pa e Sacramento di Confirmacion for di 2001 te cu 2009.

For di 1993, hunto cu mi casa Greta mi ta miembro di "Stichting Fundacion Pro Famia Feliz", un organizacion cu ta traha na bienestar general pa bida di

Famia aki na Aruba, organisando encuentronan pa pareha, hoben y famia completo. For di 2001 te cu awor, nos ta e pareha Presidente di Fundacion Pro Famia Feliz.

Mi tabata miembro di Fundacion Social Educativo Cristian (FSEC) pa varios aña representando Fundacion Pro Famia Feliz te cu 2010.

Tambe cu mi casa Greta mi ta "counsel" hopi pareha na nos cas y despues nos ta recomenda nan pa participa na un EC of ENN.

Como deportista mi a hunga Baseball cu e team di Richmond y tambe mi tabata hunga den e team di Softball Checkpoint Color, Maduro & Sons y Boomerang Vets. Mi ta gusta deporte en general, pero mi deportenan favorito ta futbol y baseball. Mi ta fiel fanatico di Cincinnati Reds, Barcelona di Spaña y naturalmente "Dakota tur dia".

homber Francis y Ashley. Tambe e ta welo di 2 nieto y 2 nieta. Gordon a sigui su educacion basico na Dominicus College y Pius X School, despues el a atende La Salle College y por ultimo John F. Kennedy School.

Ora cu el a caba J.F.K. el a core stage na LAGO y ey el a keda 3 aña den e Hydrogen Plant.

Di 1972 pa 1974 el a traha cu Bouw Combinatie NV como voorman di e casnan di pueblo di Tarabana. Tambe el a dirigi e proyecto di e casnan di pueblo di Rooi Congo. Asina cu e proyecto aki a keda cla el a haya traslado

pa e proyecto di Americana Hotel.

Den e emsun aña aki el a solisita pa drenta gobierno cu PPa na mando y el a haya trabou na DOW den e departamento di Toezicht. Tambe el a traha den e departamento di Wegendienst. Como pensionado ainda e ta un poco active den construccion. E ta dirigi trabou pa compania manera Isla Bonita, ELIO na Tierra del Sol, Centro Medico Sanicolaas y diferente otro proyecto particular.

Un di su ultimo proyectonan ta e front di e Mega tienda di

Ladronnan ta kibra tanki di diesel

Dialuna mainta 07.35, Central ta manda polis na Aruba Aloe Balm, pa un destruccion. Na yegada polis ta papia cu e manager J., kende a bisa cu desconoci a kibra e tanki di diesel y di awa di e lugar. Polis a tuma su keho. Recherche a bay n'e sitio pa investigacion.

AWEMainta****

e corant di Toko

Tel: 583-1400 Fax: 583-1444



Rosa De Lima Winklaar

Na aña 1966 rosa a cuminsa un curso di scorer hunto cu otro 5 hende muhe. Esaki ta algo cu pa prome biaha ta sosode na Aruba y Antiyas cu hende muhe ta siña con pa score wega di Baseball y Softball. Tempo cu a cuminsa cu e liganan di north, south y center league, rosa a ser eligi como miembro di bestuur. El a ocupa e function di "competitie leidster" di 1980 te 2011.

Rosa ta e prome dama cu a

siña con pa tene e statistican di e liga y ta hacie te cu awe. Rosa a biaha na varios occasion como hefe di delegacion ora cu Center League ta bay representa Aruba den exterior. Rosa tawata hefe di delegacion ora cu Aruba a sali campeón pa prome biaha na Puerto Rico.

Awendia rosa tin 45 aña ta score e weganan di Aruba Little League y 32 aña "competitie leidster" di Aruba Center League.

Rosa ta dedica e resto di su tempo na e wega di golf. Desde 1965 el a join Aruba Golf Club y a gana varios trofeo.

Rosa ta un persona hopi active y a forma parti di directiva di Aruba Golf Club.

For di 1995 Rosa ta forma parti di koor Fatima di Dakota.

Actualmente Rosa ta forma parti di Totus Tuus di parokia di Dakota.

Kooyman.

Actualmente e ta dedica su tempo na "NETWORK MARKETING". Den su tempo liber e ta gusta "Track & Field" y el a participa den diferente competencia na Aruba y Curaçao enfrentando varios pais. Tambe e tawata partido di corant esta Amigoe di Aruba.

Na aña 1974 el a cuminsa cu su hobby di DJ. Su prome fiesta tawata graduacion di su ruman muhe.

Segun tempo tawata pasa su hobby a bira un part-time job. El a toca pa 17 aña pa Divi Divi/Tamarijn Hotel. A toca den parade y na banda di e ruta di parade di Carnaval.

A yuda cu lanta diferente otro disco na Aruba.

Gordon a forma parti di directiva di Centro di Bario y Deporte Dakota for di su apertur.

Gordon su obhetivo den bida ta: Haci hende contento y yuda nan progresa.



Gilet Gordon Toussaint

Gilet Gordon Toussaint
 Naci 1 september 1947. E ta casa cu Hermilda Commenencia. For di e matrimonio aki a nace 2 yiu